

HEREBY, MATTEL DECLARES THAT THIS TOY IS IN COMPLIANCE WITH THE ESSENTIAL REQUIREMENTS AND OTHER RELEVANT PROVISIONS OF DIRECTIVES 99/5/EC, 89/336/EEC, 88/378/EEC. SUITABLE FOR USE IN ALL EU MEMBER STATES.

MATTEL DECLARE CE JOUET CONFORME AUX EXIGENCES ESSENTIELLES ET AUX AUTRES DISPOSITIONS APPLICABLES DES DIRECTIVES 99/5/EC, 89/336/EEC, 88/378/EEC. PEUT ÊTRE UTILISÉ DANS TOUTS LES PAYS MEMBRES DE L'UNION EUROPÉENNE.

HIERMIT ERKLÄRT MATTEL, DASS DIESE SPIELZEUG DEN GRUNDLEGENDEN ANFORDERUNGEN DER EUROPÄISCHEN RICHTLINIEN - 1999/5/EG, 89/336/EGW, 88/378/EGW ENTSPRICHT. ZUM GEBRAUCH IN ALLEN EU-MITGLIEDSTAATEN GEEIGNET.

CON LA PRESENTE, MATTEL DICHIARA CHE QUESTO GIOCATTOLO È CONFORME AI REQUISITI ESSENZIALI E AD ALTRE NORME RELATIVE DELLE DIRETTIVE 99/5/EC, 89/336/EEC, 88/378/EEC. ADATTO A TUTTI GLI STATI MEMBRI DELL'UE.

MATTEL VERKLAART HIERBIJ DAT DIT SPEELGOED VOLDOET AAN DE FUNDAMENTELE VEREISTEN EN ANDERE RELEVANTE BEPALINGEN IN DE EUROPESE RICHTLIJNEN 99/5/EC, 89/336/EEC, 88/378/EEC. GESCHIKT VOOR GEBRUIK IN ALLE EU-LIDSTATEN.

MATTEL CERTIFICA QUE ESTE JUGUETE CUMPLE LOS REQUISITOS LEGALES VIGENTES DE LAS DIRECTIVAS EUROPEAS: 99/5/EC, 89/336/EEC Y 88/378/EEC. APTO PARA SER UTILIZADO EN TODOS LOS PAÍSES DE LA UE.

POR ESTE MEIO, A MATTEL DECLARA QUE ESTE BRINQUEDO CUMPRE OS REQUISITOS ESSENCIAIS E ESTÁ DE ACORDO COM OUTRAS PROVISÕES RELEVANTES DAS DIRECTIVAS 99/5/CE, 89/336/CEE, 88/378/CE. UTILIZAÇÃO COMPATÍVEL EM TODOS OS ESTADOS MEMBROS DA UNIÃO EUROPEIA.

MATTEL BEKRÄFTAR HÄRMED ATT DEN HÄR LEKSÅKEN UPPFYLLER ALLA RELEVANTA KRAV OCH ÖVRIGA BESTÄMMELSER I EU-DIREKTIVEN 99/5/EG, 89/336/EEG OCH 88/378/EEG. FÄR ANVÄNDAS I ALLA MEDLEMSSTATER. MATTEL ILMOITAA TÄTEN, ETTÄ TAMÄ LELU TÄYTTÄÄ DIREKTIVIEN 99/5/EY, 89/336/ETY JA 88/378/ETY OLENAISET VAATIMUKSET JA NIISSÄ OLEVAT MUUT ASIAANKUULUVAT MÄÄRÄYKSET. SE SOPII KÄYTETTÄVÄKSI KAIKISSA EU:N JÄSENVALTIOISSA.

ΔΙΑ ΤΟΥ ΠΑΡΟΝΤΟΣ, Η MATTEL ΔΗΛΩΝΕΙ ΟΤΙ ΑΥΤΟ ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ ΠΛΗΡΕΙ ΤΙΣ ΚΥΡΙΕΣ ΠΡΟΫΠΟΘΕΣΕΙΣ ΚΑΙ ΆΛΛΕΣ ΣΧΕΤΙΚΕΣ ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣ ΣΥΜΦΩΝΑ ΜΕ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ - 99/5/ΕΣ, 89/336/ΕΟΚ, 88/378/ΕΟΚ. ΚΑΤΑΛΛΗΛΟ ΓΙΑ ΧΡΗΣΗ ΣΕ ΟΛΕΣ ΤΙΣ ΧΩΡΕΣ-ΜΕΛΗ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΟΜΟΣΧΗΣ.

CE 0125 27MHz

COMPLIANCE WITH FCC REGULATIONS (VALID IN U.S. ONLY - VALABLE AUX É.-U. SEULEMENT)

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation. This device generates and uses radio frequency energy and if not used properly may cause interference to radio and television reception. It has been tested and found to comply with the limits set by the FCC which are designed to provide reasonable protection against such interference.

NOTE: Changes or modifications not expressly approved by the manufacturer responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

RSS - 210 (Canada) (VALID FOR CANADA ONLY - VALABLE AU CANADA SEULEMENT)

This device complies with RSS-210 of Industry Canada. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation. Ce dispositif est conforme au CNR-210 d'Industrie Canada. L'utilisation de ce dispositif est autorisée seulement aux conditions suivantes : (1) il ne doit pas produire de brouillage et (2) l'utilisateur du dispositif doit être prêt à accepter tout brouillage radioélectrique reçu, même si ce brouillage est susceptible de compromettre le fonctionnement du dispositif.

CNR-210 d'Industrie Canada (CANADA SEULEMENT)
27.145 MHz TX RF = 73.10 dBµV/m @ 3m.

© 2004 Mattel, Inc., 333 Continental Blvd., El Segundo, CA 90245 U.S.A. Consumer Affairs: 1 (800) 524-TOYS. **PRINTED IN CHINA.** All Rights Reserved. MATTEL, TYCO and associated trademarks and trade dress are owned by Mattel, Inc. **IMPRIMÉ EN CHINE.** Tous Droits Réservés. MATTEL, TYCO ainsi que les marques et les logos afférents appartiennent à Mattel, Inc. Mattel Canada Inc., Mississauga, Ontario L5R 3W2. You may call us free at 1-800-665-6288. Mattel U.K. Ltd., Vanwall Business Park, Maidenhead SL6 4UB. Helpline: 01628 500303. Mattel France, 27/33 rue d'Antony, Siliç 145, 94523 Rungis Cedex N° Indigo 0 825 00 00 25 (0,15 € TTC/mn) ou www.allomattel.com. Mattel B.V., Postbus 576, 1180 AN Amstelveen, Nederland 0800 - 2628835. Mattel Belgium, Trade Mart, Atomiumsquare, Bogota 202 - B 275, 1020 Brussel, België. Deutschland: Mattel GmbH, An der Trift 75, D-63303 Dreieich. HÄBEN SIE FRAGEN? WENDEN SIE SICH AN UNSERE HOTLINE UNTER: 0180-522-1583. Schweiz: Mattel AG, Monbijoustrasse 68, CH-3000 Bern 23. Österreich: Mattel Ges.m.b.H., Triester Str. 14, A-2355 Wiener Neudorf. Mattel Scandinavia A/S, Ringanger 4C, DK-2605 Brøndby. Mattel Northern Europe A/S., Sinikalliontie 3, 02630 ESPOO, Puh. 0303 9060. Mattel Srl., 28040 Oleggio Castello, Italy. Mattel España, S.A., Aribau 200. 08036 Barcelona. cservice.spain@mattel.com. Mattel Portugal Lda., Av. da República, nº 90/96, 2º andar Fração 2, 1600-206 Lisboa. Mattel AEBE, Ελληνικού 2, Ελληνικό 16777. ΕΛΛΑΔΑ. Mattel Australia Pty Ltd., Richmond, Victoria. 3121. 1300 135 312. Mattel East Asia Ltd, Room 1106, South Tower, World Finance Centre, Harbour City, Tsimshatsui, HK, China. Diimpport & Diedarkan Oleh: Mattel SEA Ptd Ltd. (993532-P) Lot 13.5, Menara Lien Hoe, Persiaran Tropicana Golf Country Resort, 47410 PJ. Tel: 03-78803817, Fax: 03-78803867. **IMPRESO EN CHINA. Importado y distribuido por** Mattel de México, S.A. de C.V., Insurgentes Sur # 3579, Torre 3, Oficina 101, Col. Tlalpan, Delegación Tlalpan, C.P. 14020, México, D.F. TEL: 54-49-41-00. MME-920701-NB3. Mattel Chile, S.A., Avenida América Vespucio 501-B, Quilicura, Santiago. Mattel de Venezuela, C.A., Ave. Mara, C.C. Macaracuay Plaza, Torre B, Piso 8, Colinas de la California, Caracas 1071. Mattel Argentina S.A., Curupayti 1186, (1607) - Villa Adelina, Buenos Aires. Mattel Colombia, S.A., calle 123#7-07 P.5, Bogotá. Mattel do Brasil Ltda. - CNPJ : 54.558.002/0004-72 Av. Tamboré, 1400/1440 Quadra A de 02 a 03 - 06460-000 - Barueri - SP. Atendimento ao Consumidor: SAC 0800550780.



ENG 1-3 4-5

OWNER'S MANUAL
Keep these instructions for future reference as they contain important information.

E 1-3 6-7

MANUAL DEL USUARIO
Recomendamos guardar estas instrucciones para futura referencia, ya que contienen información importante.

F 1-3 8-9

GUIDE DE L'UTILISATEUR
Ce mode d'emploi contient des informations importantes. Conservez-le pour pouvoir vous y référer en cas de besoin.

D 1-3 10-11

BEDIENUNGSANLEITUNG
Diese Anleitung bitte für mögliche Rückfragen aufbewahren.

I 1-3 12-13

MANUALE D'USO
Conservare queste istruzioni per futuro riferimento. Contengono importanti informazioni.

NL 1-3 14-15

GEBRUIKERSHANDBOEK
Bewaar deze gebruiksaanwijzing. Kan later nog van pas komen.

P 1-3 16-17

MANUAL DO UTILIZADOR
Sugerimos que conserve estas instruções para futura referência porque contém informação importante.

S 1-3 18-19

ANVÄNDARHANDBOK
Spara de här anvisningarna för framtida användning, de innehåller viktig information.

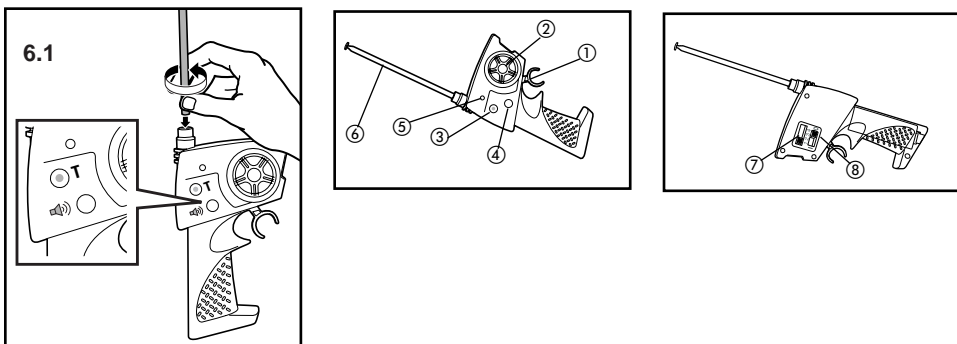
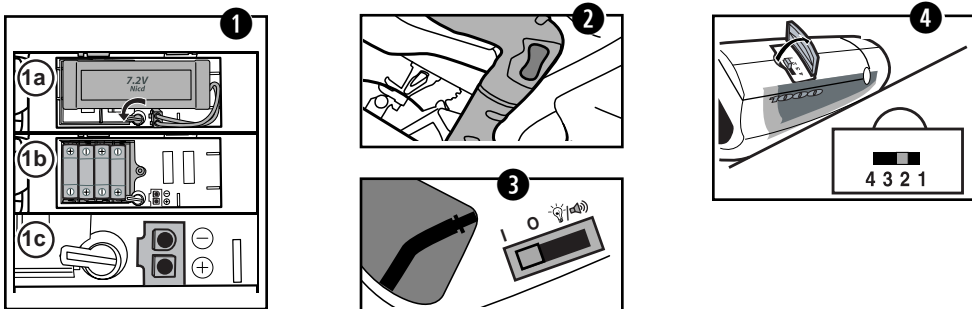
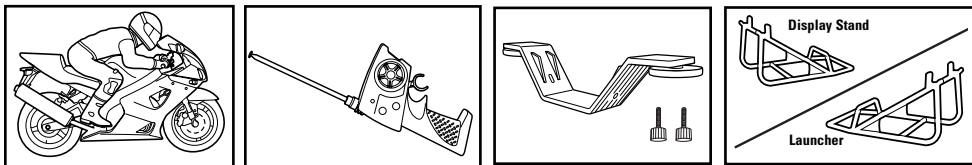
FIN 1-3 20-21

KÄYTTÖOHJEKIRJA
Säilytä käyttöohje huolellisesti tulevaa tarvetta varten.

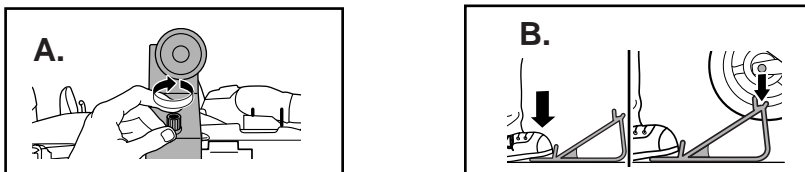
GR 1-3 22-23

ΦΥΛΛΑΔΙΟ ΟΔΗΓΙΩΝ
Διαβάστε προσεκτικά τις οδηγίες πριν λειτουργήσετε το όχημά σας. Κρατήστε τις οδηγίες για μελλοντική χρήση.

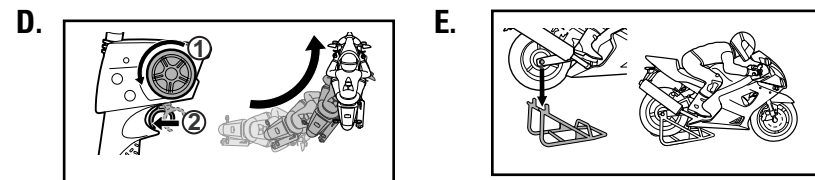
I



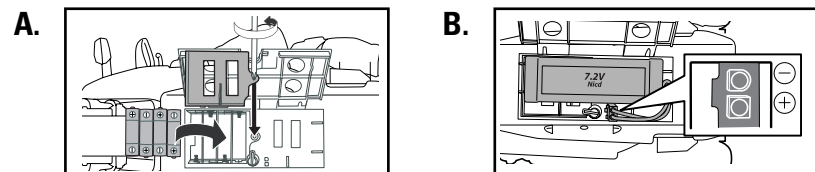
II



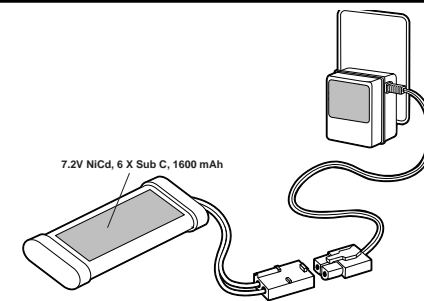
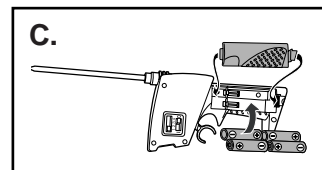
III



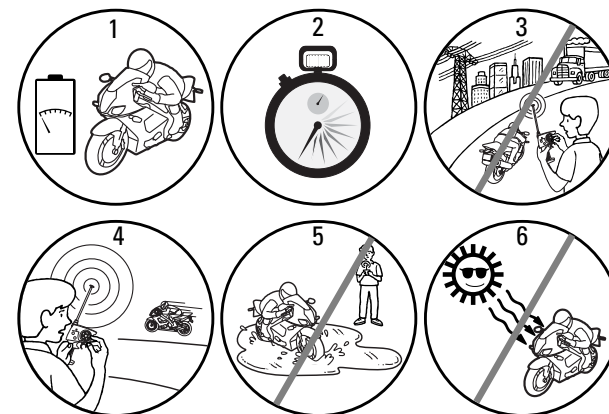
IV



V



VI





Keep these instructions for future reference: they contain important information.

⚠ CAUTION: Surfaces may become hot and cause burns if electronics get wet. Do not operate vehicle through water or snow.

I. CONTENTS/FEATURES

- Vehicle
- Transmitter
- Skid Plates (shown unattached)
- △ Please see the "Vehicle Operation" Section for more information.
- Launcher/Display Stand
- △ Please see the "Vehicle Operation" Section for more information.
- 7.2V NiCd Battery Pack
- 7.2V NiCd Wall Charger
- 4 AA Alkaline Batteries (for vehicle)
- 4 AA Zinc-Oxide Batteries (for transmitter)
- Telescoping Antenna
- 2 Skid Plate Screws

VEHICLE

- Battery Door
- (a) Rechargeable battery compartment (7.2V NiCd)
- (b) Interior battery compartment (4 AA alkaline batteries)
- (c) Wire connector for 7.2V
- TRY-ME Button (on knee)
- ON/OFF/LIGHT & SOUND Switch
- ☞ This switch has 3 positions:

- I = ON - This is the normal driving position for your vehicle
- 0 = OFF
- ☞ = DISPLAY - To activate lights and sound, press the TRY-ME button on the rider's knee
- MultiBand™ Selector Switch

☞ Please see the "MultiBand™ Feature" Section for more information.

TRANSMITTER

- Trigger: Throttle/Braking Control
- Steering Control
- "Turbo" Button
- "REV-UP" Button
- LED Indicator
- Telescoping Antenna (extend fully for operation)
- 6.1 Before operating your vehicle for the first time, carefully screw the antenna into the transmitter. Make sure the antenna is fully extended before operating.
- MultiBand™ Selector Switch

☞ Please see the "MultiBand™ Feature" Section for more information.

- ON/OFF Switch

II. BASIC OPERATION

You'll want to take a little time to familiarize yourself with your vehicle's features and controls. With practice, you'll be a "pro" driver before you know it.

- Forward
- Braking
- Steering
- "Turbo" Boost
- Sounds

☞ Your vehicle's light and sound features will activate automatically as you drive – for ultimate realistic driving action!

☞ Your vehicle is an ultra-high-performance, high-speed vehicle, designed exclusively for outdoor driving. For best driving results,

make sure you ALWAYS operate your vehicle in a large open space, like a playground. NEVER drive your vehicle toward people, animals or fragile objects!

- ☞ Your vehicle is a racing-style R/C motorcycle, engineered for operation on smooth, hard surfaces – like pavement or asphalt. NEVER drive your vehicle on any other kind of surface.

A. Skid Plates

When you're learning how to drive your vehicle, you may find that you have more success when the special skid plates are attached. The skid plates attach to the bottom of the vehicle as shown.

NOTE: You will need to remove the Skid Plates in order to access the vehicle's Battery Door.

Steering

With the skid plates attached, you can launch your vehicle from a standing start (with the vehicle resting on one of the skid plates).

Simply pull the transmitter's trigger to drive forward, using the steering control as necessary to drive in a straight line as you accelerate.

B. Launching Your Vehicle

For a "pro" racing start, use the included Launcher/Display Stand as shown:

- Place the launcher on a smooth, flat driving surface.
- Place the vehicle onto the launcher as shown.
- Stand on the launcher as shown. The launcher will lift the vehicle's rear tire off the ground.
- Pull the transmitter's trigger to activate the vehicle's drive motor. Hold the trigger to let the rear wheel spin up to speed.
- Keep holding the trigger as you lift your foot from the launcher, the vehicle will drop onto the ground and hit the ground running!

III. ADVANCED OPERATION

A. Braking Systems

Your vehicle is engineered with two advanced braking systems for maximum performance:

- When you release the transmitter's trigger while driving, the vehicle will coast to a gradual stop.
- For a quicker stop, push the transmitter's trigger forward. Your vehicle will come to a stop almost immediately.

B. "Turbo" Boost

After 3+ seconds of driving you can push and hold down the turbo button for an extra burst of speed.

C. "Rev-up" Button

You can push the sound button any time, while driving, to activate the vehicle's cool sound feature.

D. Driving Tip

For tighter turns, pulse the trigger as you're heading into a turn.

E. Display Stand

Turn the Launcher over to convert it to a display stand for your vehicle. Place the vehicle onto the display stand as shown.

MULTIBAND™ FEATURE

- Your vehicle features the advanced Tyco® R/C MultiBand™ system. This system lets you race your vehicle head-to-head – against up to 3 of your friends (up to 4 drivers total) – without any radio interference problems.
- There's one MultiBand™ Selector Switch on your vehicle chassis, and another one on your

transmitter. The vehicle switch has 4 positions: one for each MultiBand™ setting.



The transmitter switch also has 4 positions: one for each MultiBand™ setting.



- For successful operation, the vehicle switch and the transmitter switch must be set to the same MultiBand™ setting. When you're driving by yourself, you can set the switches to any of the 4 MultiBand™ settings (as long as they match).
- When you want to race with other RC vehicles, just make sure each driver is tuned to a different Multiband setting.
- To operate your vehicle, just turn the vehicle ON. Push any transmitter control and you will be able to run and control your vehicle.
- ☞ A non-MultiBand™ vehicle, running on the same frequency as your vehicle, may interfere with operation of your vehicle. If you are racing against a non-MultiBand™ vehicle, make sure that vehicle operates on a frequency different from yours.
- ☞ If you need to change the MultiBand™ setting, first make sure that your vehicle is turned OFF. Change the switch position as desired, making sure to change both the transmitter AND the vehicle switches. Then turn your vehicle back ON for more racing action. NOTE: Make certain you're not pressing a transmitter control while changing selector switch position.

IV. VEHICLE BATTERY INSTALLATION

Your vehicle uses two different power sources: 4 AA alkaline batteries PLUS a 7.2V NiCd rechargeable battery pack. For detailed information regarding rechargeable battery charging and safety, please refer to the Battery "Charging/Care" Section.

A. To install the 4 AA alkaline batteries:

- Rotate the battery door latch to unlocked position and open the battery door.
- Use a screwdriver (not included) to open the interior battery door.
- Install 4 AA alkaline batteries in the interior battery compartment, with polarity (+/-) as shown inside battery compartment.
- Replace the interior battery door and tighten the screw.

B. To install the 7.2V NiCd battery pack:

- Insert the charged battery pack into the battery compartment as shown.
- Connect the battery pack's wire connector to the vehicle's wire connector as shown. Make certain the connectors are securely snapped together.
- Close the battery door and rotate the battery door latch to locked position.

☞ The 4 AA alkaline batteries will last much longer than the running time of the charged 7.2V NiCd battery pack. When the vehicle stops, the headlights blink, and you hear a beep every two seconds—you should recharge the 7.2V NiCd battery pack. When you hear a double-beep—change the 4 AA alkaline batteries.

C. TRANSMITTER BATTERY INSTALLATION

- To install transmitter batteries, open battery door as shown.
- Install 4 AA batteries, with polarity (+/-) as shown inside battery compartment.
- Replace battery door.

☞ If the transmitter's LED indicator does not light

when the transmitter is switched ON, it's time to replace the transmitter batteries. Simply install fresh batteries as described above.

V. BATTERY CHARGING/CARE

⚠ CAUTION: Use only the charger supplied with this toy. Do not use any other charging source.

Use only Tyco® R/C 7.2V NiCd battery packs. Other batteries may leak or rupture, causing personal injury and damage.

- Plug wall pack charger into standard wall outlet.
- Connect the battery pack's wire connector to the wall pack charger connector. Make certain the two connectors are tightly snapped together.
- To disconnect wires, push down on the connector clip and pull apart.
- After charging, the battery will feel warm. This condition is normal for fully charged batteries.
- New battery packs must be charged for 5 1/2 hours the first two times charged. Subsequent charges will require 4 hours. Charging the battery pack for more than 5 1/2 hours will not give you a longer running time. 5 1/2 hours is all that is required for a fully charged battery pack.
- Unlike alkaline batteries, which lose power gradually, a NiCd (Nickel-Cadmium) battery will run for its normal running time and then lose most of its power at once. It is time to recharge the battery pack.
- After use, the battery pack will be hot! Wait at least 20 minutes until the battery pack cools before recharging. Recharging a warm or hot battery pack will greatly reduce the number of times your battery pack can be recharged.

RECHARGEABLE BATTERY INFORMATION:

- DO NOT RECHARGE BATTERY PACK IF IT'S HOT. ALLOW IT TO COOL BEFORE RECHARGING.
- DO NOT RECHARGE A BATTERY PACK THAT SHOWS LEAKAGE OR CORROSION.
- DO NOT DISASSEMBLE THE BATTERY PACK. THE BATTERY PACK IS A SEALED RECHARGEABLE NICKEL-CADMIUM BATTERY PACK.
- EXERCISE CAUTION IN HANDLING A HOT BATTERY PACK.
- IF BATTERY PACK AND/OR CHARGER ARE WET, THOROUGHLY DRY BEFORE CHARGING.
- DO NOT RECHARGE NON-RECHARGEABLE BATTERIES.

TROUBLESHOOTING: PROBLEM? - SOLUTIONS

SYMPTOM	PROBABLE CAUSE	CORRECTION
Vehicle runs slowly or will not run.	<ul style="list-style-type: none"> • Loose battery connection or switches not ON. • Weak or uncharged rechargeable NiCd battery. • Weak transmitter battery. 	<ul style="list-style-type: none"> • Check battery connector and switches. • Charge battery or replace. • Replace with fresh alkaline battery.
Erratic operation or only short range possible.	<ul style="list-style-type: none"> • Radio interference likely. • Antenna snapped into carry-loop holder. 	<ul style="list-style-type: none"> • Change location (see point 2 – Quick Tips). • Make sure antenna is fully extended.
Short rechargeable NiCd battery life.	<ul style="list-style-type: none"> • Battery not fully charged. 	<ul style="list-style-type: none"> • Recharge vehicle battery.
Vehicle doesn't work after going through water or snow.	<ul style="list-style-type: none"> • Water in the electronics area. 	<ul style="list-style-type: none"> • Vehicle will take several hours to dry. Allow to dry thoroughly overnight before trying again. • Operate your vehicle in a dry area. Avoid driving in water and snow.



Note to Adults:

- Remove rechargeable batteries before recharging. The battery charger should be operated only under adult supervision.
- Regularly examine for damage to the plug, enclosure and other parts. In the event of any damage, the toy must not be used with the transformer until the damage has been repaired.
- This toy is not intended for children under 3 years old. The battery charger is not a toy.

THIS PRODUCT USES A NICKEL-CADMIUM RECHARGEABLE BATTERY PACK. BATTERY MUST BE RECYCLED OR DISPOSED OF PROPERLY. FOR FURTHER INFORMATION REGARDING BATTERIES OR THEIR DISPOSAL PLEASE CONTACT THE APPROPRIATE LOCAL OFFICE.

VI. QUICK TIPS

- When your vehicle starts to lose power, it may lose functions or performance. It's time for a recharge. For best stunt performance, always start with a fully-charged battery.
- Your vehicle's running time may change depending on your driving style.
- Radio interference can make your vehicle run badly. Interference can be caused by other R/C vehicles running on the same frequency; electrical wires; large buildings; CB radios; or other wireless gear. Try to stay away from these!
- Extend your antenna and point your transmitter antenna up - not down toward your vehicle. If your vehicle gets too far away, it won't work properly.
- Don't drive your vehicle in sand or through water or snow. If your vehicle does get wet, wipe with a towel and allow to dry completely.
- Don't store your vehicle near heat or in direct sunlight. Always turn switches OFF and remove all batteries for storage.

VII. CONSUMER INFORMATION

Note to Adults: To ensure that the child's play is both safe and fun, please review all operating instructions and safety rules with your child.

SAFETY TIPS

- NEVER drive your vehicle on streets! They're for real cars!
- DO NOT pick up vehicle while in motion.
- Keep fingers, hair and loose clothing away from the tires and the wheel hubs while the vehicle is switched ON.

⚠ CAUTION: To prevent entanglement, keep hair away from wheels.

- Adult supervision is recommended when this vehicle is being operated.
- To avoid accidental operation, remove all batteries when not in use. Always turn the vehicle OFF before removing batteries.
- Regularly inspect the antenna for cracks or breaks. Do NOT bend the transmitter antenna when extended. DO NOT use the transmitter if the antenna is broken.

BATTERY SAFETY INFORMATION

In exceptional circumstances batteries may leak fluids that can cause a chemical burn injury or ruin your toy (product). To avoid battery leakage:

- Non-rechargeable batteries are not to be recharged.
- Rechargeable batteries are to be removed from the toy before being charged (if designed to be removable).
- Rechargeable batteries are only to be charged under adult supervision (if designed to be removable).
- Do not mix alkaline, standard (carbon-zinc), or rechargeable (nickel-cadmium) batteries.
- Do not mix old and new batteries.
- Only batteries of the same or equivalent type as recommended are to be used.
- Batteries are to be inserted with the correct polarity.
- Exhausted batteries are to be removed from the toy.
- The supply terminals are not to be short-circuited.
- Dispose of battery(ies) safely.
- Do not dispose of this toy in a fire. The batteries inside may explode or leak.

Battery Performance Note:

For best performance use regular or high-performance alkaline batteries (where disposable batteries are called for). If your vehicle is supplied with standard (carbon-zinc) batteries for initial use and/or demonstration purposes, we recommend replacing them with alkaline batteries when necessary. Battery life may vary depending on battery brand.

⚠ CAUTION! Only allow children at least 8 years old to use the battery charger. The battery charger is not a toy and should be used only under adult supervision.

Sírvanse guardar estas instrucciones para futura referencia, ya que contienen información de importancia acerca de este juguete.

⚠ PRECAUCIÓN: si el circuito electrónico del juguete se moja, éste puede calentarse y provocar quemaduras. No utilizar el juguete en agua o nieve.

I. CONTENIDO/CARACTERÍSTICAS

- Vehículo
- Transmisor
- Planchas de deslizamiento (se muestran desmontadas del juguete)
- ⚠ Ver más información en la sección "Conducción del vehículo"
- Lanzador/Peana
- ⚠ Ver más información en la sección "Conducción del vehículo"
- Pack de pilas 7.2V NiCd
- Cargador de pared 7.2V NiCd
- 4 pilas alcalinas "AA" (para el vehículo)
- 4 pilas de zinc-óxido (para el transmisor)
- Antena telescópica
- 2 Tornillos de las planchas de deslizamiento.

VEHÍCULO

- Tapa del compartimento de las pilas
- Compartimento para pilas recargables (7.2V NiCd).
- (b) Compartimento interior para pilas (4 pilas alcalinas "AA").
- (c) Cable conector para 7.2V.

- Botón de DEMOSTRACIÓN (en la rodilla)
- Interruptor de ENCENDIDO/APAGADO/LUCES Y SONIDOS
- ⚡ Este interruptor dispone de 3 posiciones:

- 1 = ENCENDIDO: posición normal de conducción
 0 = APAGADO
 ⚡ = EXHIBICIÓN: para activar las luces y sonidos, pulsar el botón de DEMOSTRACIÓN, situado en la rodilla del piloto.
- Selector MultiBand™

- ⚡ Ver más información en la sección "Dispositivo MultiBand™".

TRANSMISOR

- Gatillo: control de aceleración y frenos
- Control de dirección
- Botón "turbo"
- Botón de "ACELERACIÓN"
- Luz indicadora de pilas
- Antena telescópica (extenderla al máximo para un mejor funcionamiento)

- Selector MultiBand™

- ⚡ Ver más información en la sección "Dispositivo MultiBand™".

- Interruptor de ENCENDIDO/APAGADO

II. FUNCIONAMIENTO BÁSICO

Te recomendamos que te tomes un tiempo para familiarizarte con las características de este vehículo y los mandos de conducción. Con un poco de práctica, te convertirás en un experto piloto sin darte ni cuenta.

- Marcha adelante
- Frenos
- Dirección
- Aceleración "turbo"
- Sonidos
- ⚡ Las luces y sonidos del vehículo se activarán automáticamente al conducir... ¡igual que si fuera de verdad!

- ⚡ Este vehículo ofrece un gran rendimiento y velocidad, y ha sido diseñado exclusivamente para conducirlo en el exterior. Para obtener mejores resultados, recomendamos jugar con este vehículo en un lugar amplio y abierto, como el jardín o patio de una casa. NO dirigir NUNCA

el vehículo hacia personas, animales u objetos frágiles.

- ⚡ Este vehículo es una motocicleta de radio control diseñada para conducirse sobre superficies lisas y duras, como asfalto o pavimento. NO utilizar este vehículo sobre otro tipo de superficies.

A. Planchas de deslizamiento (se muestran desmontadas del juguete)

Cuando empieces a aprender a pilotar, quizás te resulte más fácil hacerlo colocando en la parte inferior de la moto las planchas de desplazamiento, tal como muestra el dibujo

ATENCIÓN: para acceder al compartimento de las pilas, se deben desmontar las planchas de desplazamiento.

Dirección

Con las planchas incorporadas en la moto, puedes lanzarla desde la línea de salida (la moto debe descansar sobre una de las planchas).

Solo tienes que tirar del gatillo del transmisor para conducir marcha adelante, utilizando el control de dirección cuando sea necesario para ir en línea recta mientras aceleras.

B. Lanza tu vehículo

Para hacer una salida digna de un piloto profesional, utiliza el lanzador/peana, tal como muestra el dibujo:

- (a) Sitúa el lanzador sobre una superficie lisa y plana, sin irregularidades.
- (b) Coloca la moto en el lanzador, tal como muestra el dibujo.
- (c) Pon tu pie en el lanzador, tal como muestra el dibujo. Al hacerlo, el lanzador levantará la rueda trasera de la moto.
- (d) Tira del gatillo del transmisor para activar el motor de la moto y manténlo así para que la rueda trasera siga girando y coja aceleración.
- (e) Sigue tirando del gatillo mientras levantas el pie del lanzador. La moto se posará sobre el suelo y echará a correr a toda velocidad.

III. OPCIONES AVANZADAS DE FUNCIONAMIENTO

A. Sistema de frenos

Este vehículo ha sido diseñado con dos sistemas avanzados de freno para obtener el máximo rendimiento:

1. Mientras conduces, suelta el gatillo del transmisor y la moto se detendrá progresivamente.
2. Para frenar de forma más brusca, aprieta el gatillo hacia delante y la moto frenará inmediatamente.

B. Turboaceleración

Después de conducir durante más de 3 segundos, si pulsas el botón "turbo" y lo mantienes pulsado, la moto cogerá más velocidad.

C. Botón de "aceleración"

Pulsa este botón en cualquier momento durante la conducción para activar el mecanismo de sonido del vehículo.

D. Consejo de conducción

Para tomar las curvas de forma más ágil, aprieta el gatillo al entrar en la curva.

E. Peana

Da la vuelta al lanzador para convertirlo en una peana para tu moto. Coloca la moto en la peana tal como muestra el dibujo.

DISPOSITIVO MULTIBAND™

- Este vehículo incorpora el avanzado dispositivo Tyco® R/C MultiBand™, que permite hacer carreras con dos, tres o cuatro vehículos a la vez, sin interferencias.
- El chasis del vehículo incorpora un selector MultiBand™ y el transmisor otro. El del vehículo dispone de cuatro posiciones, una para cada opción MultiBand™.



El del transmisor dispone de 4 posiciones, también una para cada opción MultiBand™.



- Para que el vehículo funcione perfectamente, ambos selectores deben estar en la misma opción MultiBand™. Cuando solo se utilize un vehículo (no varios a la vez), los selectores pueden ponerse indistintamente en cualquiera de las cuatro opciones MultiBand™, siempre que coincidan.

• Cuando se desee utilizar varios vehículos simultáneamente, cada conductor (máximo cuatro) debe poner los selectores de su vehículo y su transmisor en una opción MultiBand™ distinta a la de los demás vehículos en uso.

- Para conducir la moto, ENCÍENDELA mediante el interruptor y aprieta cualquiera de los mandos de control del transmisor para dirigirla.

- ⚡ La presencia de otro vehículo de radio control que opere en la misma frecuencia y que no disponga de dispositivo MultiBand™ puede provocar interferencias. Si compites contra otro vehículo, sin dispositivo MultiBand™, asegúrate de que éste funcione en una frecuencia distinta a la del tuyo.

- ⚡ Para cambiar de opción MultiBand™, primero comprobar que el vehículo está APAGADO, luego cambiar la posición de los selectores del vehículo y del transmisor a la opción deseada y luego, encender el vehículo para empezar a conducir. ATENCIÓN: no pulsar ninguno de los mandos del transmisor al cambiar la posición del selector.

IV. COLOCACIÓN DE LA PILA EN EL VEHÍCULO

Este vehículo funciona con dos sistemas de alimentación diferentes: 4 pilas alcalinas "AA" MÁS un pack de pilas recargables 7.2V NiCd. Para mayor información sobre la recarga y seguridad de las pilas, ver sección "Carga/Mantenimiento de las pilas".

A. Para instalar las 4 pilas alcalinas "AA":

1. Girar el cierre de la tapa de la pila hasta la posición abierta y abrir la tapa.
2. Con un destornillador de estrella (no incluido), abrir la tapa interior.
3. Colocar 4 pilas alcalinas "AA" en el compartimento interior, según la polaridad indicada dentro del compartimento.
4. Volver a tapar el compartimento interior y aprieta el tornillo.

B. Para instalar el pack de pilas 7.2V NiCd:

1. Colocar el pack de pilas cargado en el compartimento, tal como muestra el dibujo.
2. Connect the battery pack's wire conConectar el cable del pack de pilas al del vehículo, tal como muestra el dibujo. Comprobar que ambos han quedado bien conectados.
3. Cerrar la tapa y girar el cierre hasta la posición de bloqueo.

- ⚡ Atención: las cuatro pilas alcalinas "AA" durarán más que el pack de pilas 7.2V NiCd cargado. Cuando la moto de pare, los faros parpadearán y oigas un pitido cada dos segundos, debes recargar el pack de pilas 7.2V NiCd. Cuando oigas un pitido doble, debes cambiar las cuatro pilas alcalinas "AA".

C. COLOCACIÓN DE LAS PILAS EN EL TRANSMISOR

1. Abre la tapa del compartimento de las pilas tal como muestra el dibujo.
2. Coloca cuatro pilas "AA", situando los polos + y - tal como se indica en el interior del compartimento.
3. Vuelve a tapar el compartimento.

- ⚡ Si la luz indicadora de pilas del transmisor no se ilumina al ENCENDERLO, se deben cambiar las pilas del mismo. Instalarlas según las instrucciones anteriores.

V. COLOCACIÓN DE LA BATERÍA DEL VEHÍCULO

⚠ PRECAUCIÓN: utilizar exclusivamente el cargador incluido con este juguete. No utilizar ninguna otra fuente de alimentación para esta batería.

Utilizar exclusivamente packs de pilas Tyco® R/C 7.2V NiCd. Cualquier otro tipo de pila podría desprender líquido corrosivo o romperse, provocando daños en el juguete y posibles lesiones al niño.

1. Enchufa el cargador en cualquier toma de corriente de pared estándar.
2. Unir el cable conector del pack de pilas al cable conector del cargador de pared. Comprobar que ambos cables han quedado bien conectados.
3. Para desconectarlos, apretar la lengüeta del conector y tirar de ellos para separarlos.
4. Después de cargarse, el pack de pilas estará ligeramente caliente. Esto es perfectamente normal.
5. Los packs de pilas nuevos deben cargarse durante 5 1/2 horas las dos primeras veces que se cargan. Posteriormente, sólo tendrás que cargarlos durante 4 horas. Aunque cargues el pack de pilas durante más de 5 1/2 horas, tu vehículo no funcionará durante más tiempo.
6. A diferencia de las pilas alcalinas, que pierden potencia gradualmente, las pilas de níquel-cadmio funcionarán normalmente hasta perder toda su potencia de golpe, por lo que tu vehículo se parará. Cuando esto ocurra, debes cargar el pack de pilas.
7. Después de utilizarlo, el pack de pilas estará caliente. Debes esperar al menos 20 minutos hasta que se haya enfriado para volverlo a recargar. Si lo recargas cuando está caliente, esto reducirá bastante el número de recargas permitidas.

INFORMACIÓN SOBRE PILAS RECARGABLES

- NO CARGAR UN PACK DE PILAS CALIENTE. DEJARLO ENFRIAR.
- NO CARGAR UN PACK DE PILAS QUE SUFRA PERDIDAS O CORROSIÓN.
- NO DESMONTAR EL PACK DE PILAS. EL PACK DE PILAS ES UNA PILA NÍQUEL-CADMIO PRECINTADA.
- MANEJAR CON CUIDADO UN PACK DE PILAS CALIENTE.
- SI EL PACK DE PILAS Y/O EL CARGADOR ESTÁN MOJADOS, SECARLOS BIEN ANTES DE LA RECARGA.
- NO RECARGAR LAS PILAS DE TIPO NO RECARGABLE.

NOTA ESPECIAL PARA LOS ADULTOS:

- Si se utilizan pilas recargables, retirarlas del juguete para cargarlas. El cargador debe manejarse siempre bajo la supervisión de un adulto.

- Examinar periódicamente el pack de baterías para comprobar que no se hayan producido daños en el enchufe, la conexión u otras piezas. Si alguna pieza está dañada, no utilizar el juguete con el transformador hasta que se haya reparado dicha pieza.
- Este juguete no ha sido diseñado para menores de 3 años. El cargador no es un juguete.

NÍQUEL-CADMIO. EL PACK DEBE SER RECICLADO O ELIMINADO DE FORMA QUE NO REPRESENTE UNA AGRESIÓN PARA EL MEDIO AMBIENTE. ATENCIÓN: PARA MAYOR INFORMACIÓN SOBRE LA ELIMINACIÓN DE BATERÍAS DE NÍQUEL-CADMIO, PONERSE EN CONTACTO CON EL AYUNTAMIENTO DE SU LOCALIDAD.

VI. GUÍA RÁPIDA DE REFERENCIA

1. Cuando las baterías se empiecen a gastar, el vehículo puede no realizar bien todas sus funciones. En este momento se deben recargar las baterías. Para un óptimo funcionamiento, recomendamos empezar con una batería totalmente cargada.
2. La duración de las baterías puede variar según la manera de conducir.
3. Radio interference can make your vehicle run badly. Interference can be caused by other R/C vehicles running on the same frequency; electrical wires; large buildings; CB radios; or other wireless gear. Try to stay away from these!
4. Para que el vehículo funcione mejor, mantener la antena siempre en posición vertical, no en dirección al vehículo. Si el vehículo se aleja demasiado del transmisor, la señal se debilitará y el vehículo no funcionará correctamente.
5. Jugar con este vehículo en un área seca y amplia, no jugar nunca sobre arena, agua o nieve. Si el vehículo se moja por accidente, secarlo primero con una toalla y luego dejarlo secar unas horas, hasta que esté completamente seco.
6. No guardar el vehículo cerca de una fuente de calor ni en un lugar donde esté expuesto a la luz directa del sol. Para guardarlo, APAGAR todos los interruptores del vehículo y del transmisor y retirar las baterías.

VII. INFORMACIÓN AL CONSUMIDOR

Atención padres: para asegurarse de que el niño utilice este juguete de manera correcta y prevenir accidentes, recomendamos que un adulto le explique las instrucciones de funcionamiento y las reglas generales de seguridad.

CONSEJOS DE SEGURIDAD

- NO JUGAR con este coche en la calle.

Las calles son sólo para los coches de verdad.

- NO CÜGER el coche mientras esté en funcionamiento.
- Cuando el interruptor esté en la posición de encendido, mantener los dedos, el cabello y la ropa holgada alejados de los neumáticos y las llantas.

⚠ PRECAUCIÓN: Para evitar posibles accidentes, mantener el cabello alejado de las ruedas del monopatín.

- Para prevenir posibles accidentes, recomendamos mantener el pelo alejado de las ruedas del vehículo en todo momento.
- Recomendamos la vigilancia de un adulto mientras el niño juega con el vehículo.
- Para evitar posibles accidentes, recomendamos sacar el pack de baterías cuando no se juegue con el vehículo. Apagar el vehículo antes de sacar las baterías.
- Examinar periódicamente la antena para comprobar si está rota o resquebrajada. NO DOBLAR la antena del transmisor cuando esté desplegada. No utilizar el transmisor si la antena está rota.

INFORMACIÓN DE SEGURIDAD ACERCA DE LAS PILAS

Las pilas pueden desprender líquido corrosivo que puede provocar quemaduras o dañar el juguete. Para evitar el derrame de líquido corrosivo:

- No intentar cargar pilas no-recargables.
- Antes de recargar las pilas recargables, sacarlas del juguete.
- Recargar las pilas recargables siempre bajo supervisión de un adulto.
- No mezclar pilas nuevas con gastadas ni pilas de diferentes tipos: alcalinas, estándar (carbono-cinc) y recargables(níquel-cadmio).
- Colocar las pilas según la polaridad indicada.
- Retirar las pilas del juguete si no se va a utilizar durante un largo periodo de tiempo. No dejar nunca pilas gastadas en el juguete.
- Evitar cortocircuitos en los polos de las pilas.
- Deshechar las pilas gastadas en un contenedor especial para pilas.
- No quemar el juguete, ya que las pilas de su interior podrían explotar o desprender líquido corrosivo.

Nota sobre el rendimiento de las pilas: Recomendamos utilizar pilas alcalinas. Si el vehículo viene con pilas estándar (carbono-cinc) para uso inicial y/o a efectos de demostración, recomendamos sustituir las por pilas alcalinas para un mejor funcionamiento. La duración de las pilas varía según la marca de las mismas.

⚠ PRECAUCIÓN: no dejar que los niños menores de 8 años manipulen el cargador. El cargador no es un juguete y debe utilizarse siempre bajo la supervisión de un adulto.

PROBLEMAS DE FUNCIONAMIENTO: ¿PROBLEMAS? – ¡SOLUCIONES!

SÍNTOMA	CAUSA PROBABLE	SOLUCIÓN
El vehículo avanza despacio o no avanza del todo.	<ul style="list-style-type: none"> • Falso contacto de pilas o algún interruptor no está encendido. • Batería NiCd no está cargada o está gastada. • Pila del transmisor gastadas. 	<ul style="list-style-type: none"> • Revisar los conectores e interruptores. • Cargar o sustituir la batería. • Sustituir las pilas alcalinas por pilas nuevas.
Operación errática o sólo funciona a corto alcance.	<ul style="list-style-type: none"> • Probable radiointerferencia. • Antena en el agarrador. 	<ul style="list-style-type: none"> • Cambiar de localidad (consultar el punto 2 – Recomendaciones) • Asegurarse de que la antena esté totalmente extendida.
Duración corta de batería recargada NiCd.	<ul style="list-style-type: none"> • La batería no está totalmente cargada. 	<ul style="list-style-type: none"> • Cargar la batería del vehículo.
El vehículo no funciona después de usarlo en agua o nieve.	<ul style="list-style-type: none"> • Hay agua en el área electrónica. 	<ul style="list-style-type: none"> • El vehículo tarda varias horas en secarse. • Esperar un día a que se seque por completo antes de intentar de nuevo. • Evitar usar el vehículo en agua o nieve.

Conservez ce mode d'emploi pour s'y référer au besoin car il contient des informations importantes.

⚠ **ATTENTION** : les surfaces peuvent chauffer et provoquer des brûlures si les composants électroniques sont mouillés. Ne faites pas fonctionner le véhicule dans l'eau ou la neige.

I. CONTENU/CARACTÉRISTIQUES

- Véhicule
- Télécommande
- Plaques de protection (illustrées non assemblées)
- ⚠ Veuillez vous référer à la section "Fonctionnement du véhicule" pour plus d'informations.
- Lanceur/Socle de présentation
- ⚠ Veuillez vous référer à la section "Fonctionnement du véhicule" pour plus d'informations.
- Batterie 7,2V NiCd
- Chargeur mural 7,2V NiCd
- 4 piles alcalines AA (pour le véhicule)
- 4 piles zinc-oxyde AA (pour la télécommande)
- Antenne télescopique
- 2 vis pour les plaques de protection

VÉHICULE

- Couverture des piles et de la batterie (a) Comparatif de la batterie rechargeable (7,2V NiCd).
- (b) Compartiment interne des piles (4 piles alcalines LR6/AA).
- (c) Câble pour 7,2V.
- Bouton destiné à l'essai du jouet (sur le genou)
- Bouton MARCHÉ/ARRÊT/LUMIÈRE et SON
- ⚡ Ce bouton a 3 positions :

- 1 = MARCHÉ - C'est la position de conduite normale du véhicule
- 0 = ARRÊT
- ⚡/☀ = PRÉSENTATION – Appuyez sur le bouton sur le genou du conducteur pour déclencher le son et les lumières.

- Sélecteur MultiBand

⚡ Veuillez vous référer à la section « Fonction MultiBand » pour plus d'informations.

TÉLÉCOMMANDE

- Gâchette : bouton de commande de puissance et de freinage
- Commande de direction
- Bouton "Turbo"
- Bouton de SON
- Voyant LED
- Antenne télescopique (sortir l'antenne entièrement pour que le jouet fonctionne)

- Sélecteur MultiBand

⚡ Veuillez vous référer à la section « Fonction MultiBand » pour plus d'informations.

- Bouton MARCHÉ/ARRÊT

II. FONCTIONNEMENT DE BASE

Cela vous prendra un peu de temps avant de vous familiariser avec les caractéristiques et les boutons de votre véhicule mais vous deviendrez un vrai « pro » sans même vous en rendre compte. Pour cela, il suffit de vous entraîner.

- Marche avant
- Freinage
- Direction
- Bouton "Turbo"
- Sons

⚡ Les sons et les lumières de votre véhicule se déclencheront automatiquement lorsque vous conduirez. Sensations garanties !

⚡ Votre véhicule, très performant et rapide, a exclusivement été conçu pour la conduite à l'extérieur. Pour de meilleures performances, assurez-vous de TOUJOURS faire rouler votre

véhicule sur de grands espaces comme une cour. Ne dirigez JAMAIS votre véhicule en direction de personnes, d'animaux ou d'objets fragiles !

⚡ Votre véhicule est une moto de course télécommandée, conçue pour rouler sur des surfaces dures et lisses. Ne faites JAMAIS rouler votre véhicule sur un autre type de surface.

A. Plaques de protection

Au début, vous trouverez plus simple de faire rouler votre véhicule avec les plaques de protection fixées. Elles sont fixées sous le véhicule, comme illustré.

REMARQUE : vous devrez retirer les plaques de protection pour accéder au couvercle des piles et de la batterie du véhicule.

Direction

Vous pouvez, à l'aide des plaques de protection, lancer votre véhicule d'une surface surélevée (le véhicule reposant sur l'un des plaques de protection).

Il vous suffit de tirer la gâchette de la télécommande pour faire rouler votre véhicule, utilisant la commande de direction si nécessaire pour le faire rouler en ligne droite lorsque vous accélérez.

B. Lanceur du véhicule

Pour un départ de "pro", utilisez le lanceur/socle de présentation inclus, comme illustré :

- Placez le lanceur sur une surface lisse et plane.
- Placez le véhicule sur le lanceur, comme illustré.
- Placez votre pied sur le lanceur, comme illustré. Le lanceur va soulever la roue arrière du véhicule.
- Tirez la gâchette de la télécommande afin de déclencher le moteur du véhicule. Maintenez la gâchette sans relâcher pour faire tourner la roue arrière.
- Continuez à maintenir la gâchette sans la relâcher tout en levant votre pied du lanceur : votre véhicule tombera par terre et partira sur les chapeaux de roues !

III. FONCTIONNEMENT - NIVEAU AVANCÉ

A. Systèmes de freinage

Votre véhicule a été conçu avec deux systèmes de freinage de pointe pour de meilleurs résultats :

- Lorsqu'en conduisant, vous relâchez la gâchette de la télécommande, le véhicule s'arrêtera progressivement.
- Pour que votre véhicule s'arrête plus rapidement, poussez vers l'avant la gâchette de la télécommande. Votre véhicule s'arrêtera immédiatement.

B. Bouton "Turbo"

Vous pouvez, au bout de 3 secondes de conduite, appuyer sans relâcher le bouton turbo pour que le véhicule aille encore plus vite.

C. Bouton de Son

Vous pouvez, lorsque vous conduisez, appuyer sur ce bouton à n'importe quel moment pour activer les sons du véhicule.

D. Conseil de conduite

Pour des virages plus serrés, appuyez sur la gâchette lorsque vous prenez un tournant.

E. Socle de présentation

Retournez le lanceur pour le transformer en socle de présentation pour votre véhicule. Placez ce dernier sur le socle, comme illustré.

FONCTION MULTIBAND

- Votre véhicule se compose du système de pointe MultiBand TycO® R/C. Ce système vous permet de faire la course avec vos adversaires (4 au maximum) sans vous avoir à vous soucier des interférences radioélectriques.
- Il y a un sélecteur MultiBand sur le châssis de votre véhicule et un autre sur la télécommande. Le bouton du véhicule a 4 positions : une pour chaque réglage MultiBand.



Le bouton de la télécommande a aussi 4 positions : une pour chaque réglage MultiBand.



- Pour un fonctionnement optimal, les boutons du véhicule et de la télécommande doivent être posi-

tionnés sur le même réglage MultiBand. Lorsque vous jouez seul, vous pouvez choisir n'importe quel réglage MultiBand (il faut toutefois que celui du véhicule et de la télécommande concordent).

- Lorsque vous voulez faire la course avec d'autres véhicules télécommandés, assurez-vous que chaque conducteur a choisi un réglage MultiBand différent.

- Pour faire fonctionner votre véhicule, il vous suffit de l'allumer. Appuyez sur n'importe quelle commande ou n'importe quel bouton de la télécommande pour diriger votre véhicule.

⚡ Un véhicule non muni du système MultiBand qui fonctionne que votre véhicule peut causer un dysfonctionnement de votre véhicule. Si vous faites la course avec un véhicule non muni du système MultiBand, assurez-vous que vous n'êtes pas sur la même fréquence.

⚡ Si vous devez changer le réglage MultiBand, assurez-vous d'abord que votre véhicule est éteint. Placez le bouton sur la position désirée en vous assurant de changer à la fois les boutons sur la télécommande ET sur le véhicule. Rallumez ensuite le véhicule. REMARQUE : assurez-vous que vous n'appuyez pas sur la commande ou l'un des boutons de la télécommande lorsque vous changez la position du sélecteur.

IV. INSTALLATION DES PILES ET DE LA BATTERIE DU VÉHICULE

Votre véhicule utilise deux sources différentes d'alimentation : 4 piles alcalines AA (LR6) ET une batterie rechargeable 7,2V NiCd. Pour des informations détaillées concernant le chargement de la batterie et les consignes de sécurité, référez-vous à la section « Chargement/Entretien » de la batterie.

A. Installation des 4 piles alcalines AA (LR6):

- Faites pivoter le verrou pour ouvrir le couvercle des piles.
- Ouvrez le couvercle interne à l'aide d'un tournevis cruciforme (non fourni).
- Insérez 4 piles alcalines AA (LR6) dans le compartiment interne des piles, en respectant les polarités (+/-), comme illustré dans le compartiment des piles.
- Remplacez le couvercle interne et serrez la vis.

B. Installation de la batterie 7,2V NiCd :

- Insérez la batterie chargée dans le compartiment de la pile, comme illustré.
- Connectez le câble de la batterie au câble du véhicule, comme illustré. Assurez-vous que les câbles sont correctement connectés.
- Faites pivoter le verrou pour refermer le couvercle de la batterie.

⚡ Les 4 piles alcalines AA (LR6) fonctionneront pendant plus longtemps que la batterie 7,2V NiCd. Lorsque le véhicule s'arrête, que les feux avant clignotent et que vous entendez un bip toutes les deux secondes, il est temps que vous rechargiez la batterie 7,2V NiCd. Lorsque vous entendez deux bip, il est temps que vous changiez les 4 piles alcalines AA (LR6).

C. INSTALLATION DES PILES DE LA TÉLÉCOMMANDE

- Pour installer les piles de la télécommande, ouvrez le couvercle comme illustré.
- Insérez 4 piles AA (LR6), en respectant les polarités (+/-), comme illustré dans le compartiment des piles.
- Remplacez le couvercle.

⚡ Si le voyant LED de la télécommande ne s'allume pas au moment où vous allumez la télécommande, il est temps que vous remplaciez les piles de la télécommande. Installez des piles neuves en suivant les indications ci-dessus.

V. CHARGEMENT DE LA BATTERIE / CONSIGNES DE SÉCURITÉ

⚠ **ATTENTION** : Utilisez uniquement le chargeur fourni avec ce jouet. Ne pas utiliser d'autres sources de chargement.

Utilisez uniquement les batteries 7,2V NiCd de TycO R/C. Toutes les autres batteries pourraient couler ou

se rompre, et provoquer des blessures.

- Branchez le chargeur de la batterie dans une prise murale standard.
- Branchez le câble de la batterie au câble du chargeur. Vérifiez que les câbles sont correctement connectés.
- Pour déconnecter les câbles, pressez sans relâcher le bouton sur le câble et tirez.
- Après la charge, la batterie sera chaude. Ceci est normal lorsque la batterie est entièrement chargée.
- Les batteries neuves doivent être chargées pendant 5 1/2 heures les deux premières fois. Après cela, 4 heures suffisent. Il est inutile de charger la batterie pendant plus de 5 1/2 heures car cela n'augmentera en rien la durée d'autonomie du véhicule. 5 1/2 heures suffisent à charger complètement la batterie.
- À la différence des piles alcalines qui perdent leur énergie progressivement, une batterie NiCd (Nickel-Cadmium) fonctionne normalement pendant la durée de son autonomie, puis elle perd presque toute sa puissance instantanément. Il est alors temps de recharger la batterie.
- Après utilisation, la batterie est chaude. Attendez au moins 20 minutes qu'elle refroidisse avant de la recharger. Ne rechargez pas une batterie qui est chaude car cela réduirait considérablement le nombre de recharges possibles.

INFORMATIONS AU SUJET DES BATTERIES RECHARGEABLES :

- NE PAS RECHARGER UNE BATTERIE LORSQU'ELLE EST ENCORE CHAUDE. LA LAISSER REFROIDIR AVANT DE LA CHARGER.
- NE PAS RECHARGER UNE BATTERIE QUI PRÉSENTE DES FUITES OU DE LA CORROSION.
- NE PAS DÉMONTÉ LA BATTERIE. LA BATTERIE EST UNE BATTERIE NICKEL-CADMIUM RECHARGEABLE SCÉLÉE.
- FAIRE TRÈS ATTENTION LORS DE LA MANIPULATION D'UNE BATTERIE ENCORE CHAUDE.
- SI LA BATTERIE ET/OU LE CHARGEUR SONT MOUILLÉS, LES LAISSER SÉCHER COMPLÈTEMENT AVANT DE PROCÉDER À LA CHARGE.
- NE PAS RECHARGER DES PILES NON RECHARGEABLES.

NOTE À L'ATTENTION DES ADULTES :

- Retirer les batteries rechargeables avant le chargement. Le chargeur de batterie doit être manipulé uniquement par un adulte.
- Examiner régulièrement la prise, le boîtier et les autres parties du bloc-batterie. S'il est endommagé, le jouet ne doit pas être utilisé avec le

transformateur tant que le problème n'a pas été résolu.

- Ce jouet ne convient pas aux enfants de moins de 3 ans. Le chargeur de batterie n'est pas un jouet

CE PRODUIT FONCTIONNE AVEC UNE BATTERIE RECHARGEABLE AU NICKEL-CADMIUM. LA BATTERIE DOIT ÊTRE RECYCLÉE OU MISE AU REBUT COMME IL CONVIENT. POUR PLUS D'INFORMATIONS CONCERNANT LES BATTERIES ET LEUR MISE AU REBUT, MERCI DE CONTACTER LE SERVICE ADMINISTRATIF COMPÉTENT DE VOTRE VILLE.

VI. CONSEILS

- Quand le véhicule commence à perdre de la puissance, certaines fonctions peuvent ne plus être disponibles, et la batterie doit être rechargée. Pour de meilleures cascades, toujours commencer avec une batterie complètement chargée.
- L'autonomie du véhicule après chargement peut varier selon votre style de conduite.
- L'interférence radioélectrique peut nuire au fonctionnement du véhicule. Elle peut être provoquée par l'utilisation sur la même fréquence d'autres véhicules télécommandés, par la proximité de fils électriques, de grands immeubles, de radios BP ou d'équipement sans fil. Il est recommandé d'utiliser ce véhicule loin de ces éléments.
- L'antenne de la télécommande doit être orientée vers le haut, et non pas vers le bas, en direction du véhicule. Si le véhicule est trop éloigné, il ne fonctionnera pas correctement.
- Ne pas faire rouler le véhicule dans le sable ou sur des surfaces mouillées ou enneigées. Si le véhicule est mouillé, l'essuyer avec une serviette et le laisser sécher complètement.
- Ne pas ranger le véhicule près d'une source de chaleur ou en plein soleil. Toujours mettre les interrupteurs sur la position d'arrêt et enlever la pile et la batterie pour l'entreposage.

VII. INFORMATIONS CONSOMMATEURS

À l'attention des adultes : lire les instructions d'utilisation et les règles de sécurité avec l'enfant pour s'assurer qu'il joue en toute sécurité.

CONSEILS DE SÉCURITÉ

- NE JAMAIS faire rouler le véhicule dans la rue. La rue est destinée aux vraies voitures.
- NE PAS attraper un véhicule en mouvement.
- Tenir les doigts, les cheveux et les vêtements loin des pneus et des roues quand le véhicule fonctionne.

⚠ **ATTENTION !** Pour éviter tout accident, tenir les cheveux loin des roues.

- La surveillance d'un adulte est recommandée quand un enfant fait fonctionner ce véhicule.
- Pour éviter une mise en marche accidentelle, enlever la batterie et la pile quand le véhicule n'est pas utilisé.
- Inspecter régulièrement l'antenne pour s'assurer qu'elle n'est pas fissurée ou brisée. Ne PAS courber l'antenne de l'émetteur quand elle est complètement déployée. Ne PAS utiliser l'émetteur si l'antenne est brisée.

MISES EN GARDE AU SUJET DES PILES

Lors de circonstances exceptionnelles, des substances liquides peuvent s'écouler des piles et provoquer des brûlures chimiques ou endommager le jouet. Pour éviter tout écoulement des piles :

- Ne pas recharger des piles non rechargeables.
- Les piles rechargeables doivent être retirées du produit avant d'être rechargées (en cas de piles automobiles).
- En cas d'utilisation de piles rechargeables, celles-ci ne doivent être chargées que par un adulte (en cas de piles automobiles).
- Ne pas mélanger des piles alcalines, standard (carbone-zinc) ou rechargeables nickel-cadmium.
- Ne jamais mélanger des piles usées avec des piles neuves.
- Utiliser que des piles du même type que celles recommandées, ou des piles équivalentes.
- Veiller à bien respecter le sens des polarités (+) et (-).
- Toujours retirer les piles usées du produit.
- Ne pas court-circuiter les bornes des piles.
- Jeter les piles usées dans un conteneur réservé à cet usage.
- Ne pas jouer le produit au feu. Les piles incluses pourraient exploser ou couler.

Remarque sur le rendement des piles : Pour de meilleurs performances, utilisez des piles alcalines basiques ou haute performance (si le produit fonctionne avec des piles jetables). Si des piles standard (carbone-zinc) sont fournies avec le véhicule pour permettre de l'utiliser immédiatement et/ou pour l'essayer en magasin, il est recommandé de les remplacer par des piles alcalines quand elles devront être changées. La durée des piles peut varier selon les marques.

⚠ **ATTENTION !** Ne pas laisser des enfants de moins de 8 ans utiliser le chargeur de batterie. Le chargeur de batterie n'est pas un jouet ; il doit être utilisé uniquement sous la surveillance d'un adulte.

DÉPANNAGE: PROBLÈME? - SOLUTIONS

PROBLÈME	CAUSE PROBABLE	SOLUTION
Le véhicule roule lentement ou il ne roule pas.	<ul style="list-style-type: none"> • Le branchement des piles est lâche ou les interrupteurs ne sont pas à ON (marche). • La pile NiCd rechargeable est déchargée ou faible. • La pile de l'émetteur sont faibles. 	<ul style="list-style-type: none"> • Vérifier le connecteur des piles et les interrupteurs. • Charger ou remplacer les piles.
Le véhicule fonctionne de façon irrégulière ou la portée est courte.	<ul style="list-style-type: none"> • Il y a du brouillage radioélectrique. • L'antenne est toujours fixée au support pour poignée. 	<ul style="list-style-type: none"> • Changer d'endroit (se référer au point 2 de la section « Conseils »). • S'assurer que l'antenne est complètement déployée.
La durée d'autonomie de la pile NiCd rechargeable est courte.	<ul style="list-style-type: none"> • La pile n'est pas complètement chargée. 	<ul style="list-style-type: none"> • Recharger la pile du véhicule.
Après avoir roulé dans l'eau ou la neige, le véhicule ne fonctionne plus.	<ul style="list-style-type: none"> • Il y a de l'eau sur les composants électroniques. 	<ul style="list-style-type: none"> • Il faut plusieurs heures pour que le véhicule sèche complètement. Laisser sécher complètement le véhicule pendant une nuit avant de le réessayer. • Éviter de faire rouler ce véhicule sur des surfaces mouillées ou enneigées.

Diese Anleitung bitte für mögliche Rückfragen aufbewahren. Sie enthält wichtige Informationen.

⚠️ VORSICHT: Die Oberflächen können heiß werden und Verbrennungen verursachen, wenn die Elektronik nass wird. Das Fahrzeug nicht durch Wasser oder Schnee fahren lassen.

I. INHALT/FUNKTIONEN

- Fahrzeug
Fernsteuerung
Stützen (unbefestigt abgebildet)
Für mehr Informationen bitte den Abschnitt 'Betrieb des Fahrzeugs' lesen.
Starter / Display-Ständer
Für mehr Informationen bitte den Abschnitt 'Betrieb des Fahrzeugs' lesen.
7,2 V NiCd Batteriepack
7,2 V NiCd Ladegerät
4 Alkali-Batterien AA (für das Fahrzeug)
4 AA Zinkoxid-Batterien (für die Fernsteuerung)
Teleskopantenne
2 Stützenschrauben

FAHRZEUG

- Batteriefachabdeckung
(a) Batteriefach für den wiederaufladbaren Batteriepack (7,2 NiCd).
(b) Batteriefach für die Batterien (4 Alkali-Batterien AA).
(c) Kabelverbindung für den 7,2 V Batteriepack.

- PROBIERFUNKTIONS-Knopf (auf dem Knie)
EIN/AUS/LICHT & GERÄUSCH-Schalter
Dieser Schalter hat 3 Positionen:

- = EIN – Dies ist normale Fahreinstellung für das Fahrzeug
=AUS
=DISPLAY – Den PROBIERFUNKTIONS-Knopf auf dem Knie des Fahrers drücken, um die Licht- und Geräuschfunktion zu aktivieren.
Multiband-Wahlschalter

Weitere Informationen hierzu befinden sich im Abschnitt „Multiband-Funktion“.

FERNSTEUERUNG

- Auslöser: Gas-/Bremsenregler
Steuerungsregler
„Turbo“-Knopf
DREHZAHL ERHÖHEN“-Knopf
LEUCHTANZEIGE
Teleskopantenne (für den Betrieb vollständig herausziehen)

- Multiband-Wahlschalter

Weitere Informationen hierzu befinden sich im Abschnitt „Multiband-Funktion“.

- EIN-/AUS-Schalter

II. BASISFUNKTION

Nimm dir ein bisschen Zeit, dich mit den Funktionen und Reglern vertraut zu machen. Mit etwas Übung wirst du bald ein Profi sein!

- Vorwärts
Bremsen
Steuern
„Turbo“-Beschleuniger
Geräusche

Die Licht- und Geräuschfunktion dieses Fahrzeugs aktiviert sich beim Fahren automatisch – für die ultimative, realistische Fahreraktion!

Dein Fahrzeug ist ein Hochleistungsfahrzeug, das mit hoher Geschwindigkeit fährt, und ausschließlich zum Fahren im Freien konzipiert ist. Für optimale Fahrerergebnisse stelle bitte immer sicher, dass das Fahrzeug IMMER auf einem großen, offenen Bereich gefahren wird. Das Fahrzeug NIEMALS auf Menschen, Tiere oder zerbrechliche Gegenstände zufahren lassen!

Dein Fahrzeug ist ein funktargesteuertes R/C Rennmotorrad, das für den Betrieb auf glatten, harten Oberflächen konzipiert ist – wie Bürgersteige oder Asphalt. Das Fahrzeug NIEMALS auf einer anderen Art Oberfläche fahren lassen.

A. Stützen

Wenn du das Fahren mit deinem Fahrzeug lernst,

stellst du vielleicht fest, dass es besser geht, wenn die speziellen Stützen befestigt sind. Die Stützen lassen sich wie dargestellt unten am Fahrzeug anbringen.

HINWEIS: Die Stützen müssen entfernt werden, um an die Batteriefachklappe des Fahrzeugs zu gelangen.

Steuerung

Sind die Stützen angebracht, kannst du dein Fahrzeug aus dem Stand heraus starten (das Fahrzeug lehnt hierbei auf einer der Stützen). Ziehe einfach den Fernsteuerungsauslöser, um vorwärts zu fahren, und steure das Fahrzeug mit der Steuerung so, dass es in einer geraden Linie geradeaus fährt.

B. Das Fahrzeug starten

Benutze den enthaltenen Starter-/Displayständer wie dargestellt für einen „Profistart“:

- (a) Stelle den Starter auf eine glatte, ebene Fahrerfläche.
(b) Platziere das Fahrzeug wie dargestellt auf dem Starter.
(c) Stehe wie dargestellt auf dem Starter. Der Starter hebt das Hinterrad deines Fahrzeugs vom Boden hoch.
(d) Ziehe den Fernsteuerungsauslöser, um den Motor deines Fahrzeugs zu aktivieren. Halte den Auslöser, damit sich das Hinterrad richtig auf Touren bringt.
(e) Halte den Auslöser weiter, während du den Fuß vom Starter nimmst. Das Hinterrad fällt auf den Boden, und das Fahrzeug rast los!

III. BETRIEB FÜR FORTGESCHRITTENE

A. Bremsystem

Dein Fahrzeug ist für maximale Leistung mit zwei fortschrittlichen Bremssystemen ausgestattet:

- 1. Lässt du den Fernsteuerungsauslöser während der Fahrt los, verlangsamt sich die Fahrt deines Fahrzeugs bis es schließlich ganz anhält.
2. Soll es schneller anhalten, schiebe den Fernsteuerungsauslöser nach vorne. Dein Fahrzeug kommt fast sofort zum Stillstand.

B. „Turbo“-Beschleunigung

Nach drei Sekunden Fahrzeit kannst du den „Turbo“-Knopf drücken und gedrückt halten, um den „Turbo“ einzuschalten und die Geschwindigkeit deines Fahrzeugs zu beschleunigen.

C. „DREHZAHL ERHÖHEN“-Knopf

Du kannst den Geräuschknopf jeder Zeit während der Fahrt drücken, um den coolen Geräuscheffekt deines Fahrzeugs zu aktivieren.

D. Fahrtripp

Drücke den Auslöser für engere Kurven schnell hintereinander, wenn du in eine Kurve fährst.

E. Displayständer

Drehe den Starter herum, um ihn als Displayständer für dein Fahrzeug zu benutzen. Platziere dein Fahrzeug wie dargestellt auf dem Displayständer.

MULTIBAND-FUNKTION

- Das Fahrzeug ist mit dem neuen Tyco R/C Multiband-System ausgestattet. Dieses System ermöglicht Kopf-an-Kopf-Rennen mit bis zu drei weiteren Fahrern (also bis zu insgesamt 4 Fahrern) ohne dass es bei der Fernsteuerung der Fahrzeuge zu Frequenzstörungen kommt.
Es gibt an der Fahrzeugkarosserie und an der Fernbedienung jeweils einen Multiband-Wahlschalter. Der Schalter am Fahrzeug hat 4 verschiedene Positionen: eine für jede Multiband-Einstellung.



Der Schalter an der Fernbedienung hat ebenfalls 4 verschiedene Positionen: eine für jede Multiband-Einstellung.



- Für einen problemlosen Betrieb muss der am Fahrzeug befindliche Schalter auf der gleichen Multiband-Position sein wie der Schalter an der Fernbedienung. Führt nur ein einzelner Fahrer, kann jede der 4 Multiband-Positionen verwendet werden (sie muss lediglich mit der Einstellung an der Fernbedienung übereinstimmen).
Bei einem Kopf-an-Kopf-Rennen dagegen muss jeder der Fahrer bei Fahrzeug und Fernbedienung eine andere, aber zusammenpassende Einstellung gewählt haben.
Um mit dem Fahrzeug fahren zu können, das Fahrzeug EINSCHALTEN. Nun einen

beliebigen Regler an der Fernbedienung drücken, um das Fahrzeug in Bewegung zu setzen und lenken zu können.

Ein Fahrzeug, das nicht mit der Multiband-Funktion ausgestattet ist und auf der gleichen Frequenz wie dein Fahrzeug fährt, kann die Funktion deines Fahrzeugs stören. Führt ein Fahrer gegen ein Fahrzeug ohne Multiband-Funktion, muss er darauf achten, dass dieses Fahrzeug auf einer anderen Frequenz betrieben wird, als das Fahrzeug des Fahrers.

Muss die Multiband-Einstellung geändert werden, so muss das Fahrzeug zuerst ausgeschaltet werden. Dann den Schalter in die gewünschte Position bringen. Immer darauf achten, dass die Schalter an Fernbedienung UND Fahrzeug auf die gleiche Position gestellt sind. Nun das Fahrzeug wieder einschalten, und der Renspaß kann weitergehen. HINWEIS: Immer darauf achten, dass kein Regler an der Fernbedienung gedrückt wird, während die Wahlschalterposition geändert wird.

IV. EINLEGEN DER FAHRZEUGBATTERIE

Das Fahrzeug wird mit zwei unterschiedlichen Arten Batterien betrieben: 4 Alkali-Batterien AA UND einem 7,2 Volt wiederaufladbarer Batteriepack. Für ausführliche Informationen zum Aufladen des wiederaufladbaren Batteriepacks und zu Batteriesicherheitshinweisen bitte den Abschnitt „Aufladen und Pflege der Batterien“ lesen.

A. Einlegen der 4 Alkali-Batterien AA (LR6):

- 1. Die Batteriefach-Verriegelung auf die Entriegelungsposition stellen, und die Batteriefachabdeckung öffnen.
2. Die innere Batteriefachabdeckung mit einem Kreuzschlitzschraubenzieher (nicht enthalten) öffnen.
3. 4 Alkali-Batterien AA wie dargestellt in das innere Batteriefach einlegen, so wie in der im Batteriefach angegebenen Polrichtung (+/-).
4. Die Batteriefachabdeckung des inneren Batteriebaus wieder einsetzen, und die Schraube festziehen.

B. Den 7,2 Volt Batteriepack einlegen:

- 1. Den aufgeladenen Batteriepack wie dargestellt in das Batteriefach einlegen.
2. Die Batteriepack-Kabelverbindung wie dargestellt mit der Fahrzeug-Kabelverbindung verbinden. Sicherstellen, dass die Verbindungen sicher und fest miteinander verbunden sind.
3. Die Batteriefachabdeckung schließen und die Batteriefach-Verriegelung auf die Verriegelungsposition stellen.

Die 4 Alkali-Batterien AA haben eine sehr viel längere Lebensdauer als die Fahrzeit des 7,2 Volt Batteriepacks. Stoppt das Fahrzeug, blinken die Scheinwerfer und ist alle zwei Sekunden ein Ton zu hören, muss der 7,2 Volt Batteriepack wieder aufgeladen werden. Sind zwei aufeinander folgende Töne zu hören, müssen die 4 Alkali-Batterien AA ausgewechselt werden.

C. EINLEGEN DER FERNSTEUERUNGSBATTERIE

- 1. Die Batteriefachabdeckung zum Einlegen der Fernsteuerungsbatterien wie dargestellt öffnen.
2. 4 Alkali-Batterien AA in die im Batteriefach angegebene Polrichtung (+/-) einlegen
3. Die Batteriefachabdeckung wieder einsetzen.
Leuchtet die Betriebsanzeige nicht, wenn die Fernsteuerung EINGESCHALTET ist, müssen die Fernsteuerungsbatterien ersetzt werden. Die Batterien wie oben beschrieben ersetzen.

V. AUFLADEN/PFLEGE DER BATTERIE

VORSICHT: Nur das diesem Produkt beiliegende Aufladegerät benutzen. Keine andere Ladequelle verwenden.

Ausschließlich Tyco R/C 7,2 Volt Batteriepacks verwenden. Andere Batterien können auslaufen oder rissig werden und zu Verletzungen und/oder Beschädigungen führen.

- 1. Das Ladegerät in die Steckdose stecken.
2. Die Kabel des Batteriepacks mit den Kabeln des Wandladegeräts verbinden. Darauf achten, dass die beiden Stecker einrasten.
3. Zum Lösen der Kabel die Steckerklemme nach unten drücken und die Kabel auseinander ziehen.
4. Nach dem Aufladen ist der Batteriepack warm geworden. Dies ist für vollständig aufgeladene Batterien normal.

Neue Batteriepacks müssen die ersten zwei Male 5 _ Stunden aufgeladen werden. Danach müssen sie zum vollständigen Laden nur noch jeweils 4 Stunden lang aufgeladen werden. Die Fahrzeuge fahren nicht länger, wenn ein Batteriepack länger als 5 _ Stunden aufgeladen wird. 5 _ Stunden sind ausreichend, um einen Batteriepack vollständig aufzuladen.

Im Gegensatz zu Alkali-Batterien, deren Leistung allmählich nachlässt, verlieren NiCd-Batterien ihre Leistung auf einmal. Führt das funktargesteuerte Fahrzeug dann nicht mehr, muss der Batteriepack ausgewechselt werden. Die Laufzeit richtet sich nach dem Fahrzeugtyp.

Nach Gebrauch ist der Batteriepack heiß. Vor dem Aufladen mindestens 20 Minuten abkühlen lassen. Das Aufladen eines warmen oder heißen Batteriepacks verkürzt die Lebensdauer des Batteriepacks.

HINWEISE ZU WIEDERAUFLADBAREN BATTERIEN:

- DEN BATTERIEPACK NIEMALS AUFLADEN, WENN ER HEISS IST. DEN HEISSEN BATTERIEPACK VOR DEM AUFLADEN ABKÜHLEN LASSEN.
BESCHÄDIGTE ODER AUSLAUFENDE BATTERIEN NIEMALS AUFLADEN.
DEN BATTERIEPACK NICHT AUSEINANDER NEHMEN. DIESE PACKUNG IST VERSIEGELT UND ENTHÄLT EINE NiCd (NICKEL-CADMIUM) BATTERIE.
EINEN HEISSEN BATTERIEPACK ABKÜHLEN LASSEN. MIT EINEM HEISSEN BATTERIEPACK VORSICHTIG UMGANGEN.
SIND BATTERIEPACK UND/ODER LADEGERÄT NASS, MÜSSEN SIE VOR DEM AUFLADEN GRÜNDLICH ABTROCKNET WERDEN.
KEINE NICHT WIEDERAUFLADBAREN BATTERIEN AUFLADEN!

HINWEIS AN ERWACHSENE:

- Die Batterien vor dem Aufladen herausnehmen. Das Ladegerät sollte nur unter Aufsicht eines Erwachsenen betrieben werden.
Das Ladegerät muss regelmäßig auf Schäden von Kabel, Stecker, Schutzmaterial und anderen Teilen geprüft werden. Werden Schäden festgestellt, darf das Spielzeug mit diesem Gerät so lange nicht aufgeladen werden, bis diese Schäden behoben sind.
Dieses Spielzeug ist nicht für Kinder unter 3 Jahren geeignet. Das Ladegerät ist kein Spielzeug.

FÜR DIESES FAHRZEUG IST EIN WIEDERAUFLADBARER NICKEL-CADMIUM BATTERIEPACK ERFORDERLICH. DIE BATTERIEPACKS MÜSSEN RECYCLET BZW. UMWELTGERECHT UND VORSCHRIFTMÄSSIG ENTSORGT WERDEN. HINWEIS: WENN SIE FRAGEN ZUR VORSCHRIFTSMÄSSIGEN ENTSORGUNG VON NICKEL-CADMIUM-BATTERIEN HABEN, WENDEN SIE SICH AN DIE ZUSTÄNDIGE STELLE IHRER GEMEINDE-/STADTVERWALTUNG.

FEHLERSUCHE: PROBLEM? - LÖSUNG

Table with 3 columns: PROBLEM, URSACHE, LÖSUNG. Contains troubleshooting information for battery and charging issues.

VI. KURZE HINWEISE

- Wird die Energiezufuhr geringer, kann es sein, dass das Fahrzeug einige seiner Funktionen nicht mehr ausführen kann. Dann sollten neue Batterien eingelegt werden. Für optimale Steuerung mit einem vollständig aufgeladenen Batteriepack beginnen.
Je nach Fahrstil kann die Laufzeit des Fahrzeugs variieren.
Aufgrund von Frequenzstörungen kann der Betrieb des Fahrzeugs gestört werden. Störungen können durch andere R/C Fahrzeuge verursacht werden, die auf derselben Frequenz betrieben werden, oder auch durch den Betrieb in der Nähe von HOCHSPANNUNGSMASTEN, STAHLVERSTÄRKTEN BETONBAUTEN, DURCH VORBEIFAHRENDE AUTOS MIT CB FUNK ODER SCHNURLOSE GERÄTE. Diese Störquellen sollten vermieden werden!
Für optimale Fahrleistung, die Antenne aufrecht halten und nicht auf das ferngesteuerte Fahrzeug zeigen lassen. Entfernt sich das Fahrzeug zu weit von der Fernsteuerung, wird die Sendeleistung schwächer, und das Fahrzeug reagiert nicht mehr richtig.
Das Fahrzeug nicht über Sand, durch Wasser oder Schnee fahren lassen. Wasser kann die Elektronik des Fahrzeugs beschädigen. Sollte das Fahrzeug nass werden, dieses mit einem Tuch trockenwischen und vor erneutem Gebrauch vollständig trocken lassen.
Das Fahrzeug nicht in der Nähe von Wärmequellen oder direktem Sonnenlicht aufbewahren. Nach Gebrauch immer alle Schalter AUSSCHALTEN, und die Batterien zum Aufbewahren herausnehmen.

VII. VERBRAUCHERINFORMATION

Hinweis an die Eltern: Um zu gewährleisten, dass Ihr Kind sicher spielt und Freude am Produkt hat, lesen Sie die Anleitung und diese Sicherheitsregeln bitte mit Ihrem Kind gemeinsam durch.

SICHERHEITSHINWEISE

- Das Fahrzeug NIEMALS auf Straßen fahren lassen! Straßen sind nur für echte Fahrzeuge da!
Das Fahrzeug NIEMALS hochnehmen, solange sich die Räder noch drehen.
Finger, Haare und lose Kleidung nicht in die Nähe des Motors oder der Räder bringen, während das Fahrzeug eingeschaltet ist.

VORSICHT: Um ein Verfangen zu vermeiden, die Haare immer von den Rädern fernhalten.

- Die Aufsicht eines Erwachsenen ist empfohlen, wenn mit dem Fahrzeug gespielt wird.
Die Batterien herausnehmen, wenn nicht gespielt wird, um unbeabsichtigtes Fahren zu vermeiden. Das Fahrzeug immer AUSSCHALTEN, bevor die Batterien entnommen werden.
Die Antenne regelmäßig auf Risse oder Brüche prüfen. Die Antenne der Fernsteuerung in ausgefahrenem Zustand NICHT biegen. Die Fernsteuerung NICHT benutzen, wenn die Antenne defekt ist.

BATTERIESICHERHEITSHINWEISE

Unter besonderen Umständen können Batterien auslaufen. Die auslaufende Flüssigkeit kann Verbrennungen verursachen oder das Produkt zerstören. Um ein Auslaufen von Batterien zu vermeiden, beachten Sie bitte folgende Hinweise:

- Nicht-wiederaufladbare Batterien dürfen nicht aufgeladen werden.
Herausnehmbare, wiederaufladbare Batterien vor dem Aufladen immer aus dem Produkt herausnehmen.
Das Aufladen herausnehmbarer, wiederaufladbarer Batterien sollte nur unter Aufsicht eines Erwachsenen durchgeführt werden.
Niemals Alkali-Batterien, Standardbatterien (Zink-Kohle) oder wiederaufladbare Nickel-Cadmium-Zellen miteinander kombinieren.
Niemals alte und neue Batterien zusammen einlegen. (Immer alle Batterien zur gleichen Zeit auswechseln.)
Nur Batterien desselben oder eines entsprechenden Batterietyps verwenden.
Darauf achten, dass die Batterien in der angegebenen Polrichtung (+/-) eingelegt sind.
Alte oder verbrauchte Batterien immer sofort entfernen. Die Batterien immer herausnehmen, wenn das Produkt längere Zeit nicht benutzt wird.
Die Anschlussklemmen dürfen nicht kurzgeschlossen werden.
Batterien zum Entsorgen nicht ins Feuer werfen, da die Batterien explodieren oder auslaufen können.
Batterien sicher und vorschriftsgemäß entsorgen.

Hinweis zur Batterieleistung: Für optimale Leistung und längere Lebensdauer nur Alkali-Batterien verwenden (wo Batterien, die ordnungsgemäß entsorgt werden müssen, erforderlich sind). Ist das Produkt für den ersten Gebrauch oder zu Vorführzwecken mit Standardbatterien ausgestattet (Kohle-Zinkbatterien), empfehlen wir, diese Batterien wenn nötig mit Alkali-Batterien zu ersetzen. Die Lebensdauer der Batterie hängt vom Batterieyp ab.

VORSICHT! Erlauben Sie nur einem Kind, das mindestens 8 Jahre alt ist, das Batterieladegerät zu benutzen. Das Ladegerät ist kein Spielzeug und sollte nur unter Aufsicht eines Erwachsenen benutzt werden.

Conservare queste istruzioni per futuro riferimento. Contengono importanti informazioni.

⚠ AVVERTENZA: Le superfici possono surriscaldarsi e causare ustioni se le parti elettroniche dovessero bagnarsi. Non usare il veicolo nell'acqua o sulla neve.

I. CONTENUTO/FUNZIONI

- Veicolo
- Trasmettitore
- Piastre (illustrate non montate)

⚠ Fai riferimento alla Sezione "Attivazione del Veicolo" per ulteriori informazioni.

- Propulsore/Piedistallo
- ⚠ Fai riferimento alla Sezione "Attivazione del Veicolo" per ulteriori informazioni.
- Batteria 7.2V NiCd
- Caricabatteria 7.2V NiCd
- 4 Pile Alcaline Formato Stilo (per il veicolo)
- 4 Pile Zinco-Ossido Formato Stilo (per il trasmettitore)
- Antenna Telescopica
- 2 Viti per Piastre

VEICOLO

- Sportello Scompartmento Batteria
 - (a) Scompartmento batteria ricaricabile (7.2V NiCd).
 - (b) Scompartmento pile interno (4 pile alcaline formato stilo).
 - (c) Connettore a cavo per 7.2V.

- Tasto PROVAMI (su ginocchio)
- Leva ON/OFF/LUCE E SUONO
- Questa leva è dotata di 3 posizioni:

- I = ON – Questa è la posizione per la guida normale del veicolo
- O = OFF
- ⚠ DISPLAY – Per attivare le luci e il suono, premi il tasto PROVAMI situato sul ginocchio del pilota.

- Leva Selettore MultiBand
- Fai riferimento alla Sezione "Funzione MultiBand" per ulteriori informazioni.

TRASMETTITORE

- Grilletto: Acceleratore/Freno
- Sterzo
- Tasto "Turbo"
- Tasto "REV-Up"
- Indicatore LED
- Antenna Telescopica (allungata completamente per l'attivazione)

- Leva Selettore MultiBand

- Fai riferimento alla Sezione "Funzione MultiBand" per ulteriori informazioni.

- Leva ON/OFF

II. ATTIVAZIONE BASSA

Ci vorrà un po' per familiarizzare con le funzioni e i comandi del veicolo. Con la pratica diventerai un pilota professionista in un batter d'occhio.

- Avanti
- Frenata
- Sterzo
- "Turbo"
- Suoni

• Le luci e il suono del veicolo si attiveranno automaticamente usando il veicolo – per azioni reattive da vero pilota!

• Questo modello è un veicolo dalle prestazioni ultra-elevate e ultra veloci, studiato esclusivamente per la guida all'aperto. Per un funzionamento ottimale, assicurati di usare SEMPRE il veicolo in un'area vasta e all'aperto, come un parco giochi. Non guidare MAI il veicolo verso le persone, gli animali o gli oggetti fragili!

• Questo veicolo è una moto R/C da corsa, dotato di un motore per l'attivazione su superfici lisce e rigide – come le strade o l'asfalto. Non usare MAI il veicolo su altri tipi di superficie.

A. Piastre

Quando impari a guidare il veicolo, potresti scoprire che ti riesce più semplice usarlo con le piastre montate. Le piastre si agganciano al fondo del veicolo come illustrato.

NOTA: Devi rimuovere le Piastre per poter accedere allo Sportello dello Scompartmento Batteria del veicolo.

Sterzo

Con le piastre collegate, puoi lanciare il veicolo da un punto di partenza rialzato (con il veicolo appoggiato su una delle piastre).

Premi semplicemente il grilletto del trasmettitore per avanzare, usando lo sterzo per guidare in linea retta mentre acceleri.

B. Come Lanciare il Veicolo

Per una partenza da vero professionista, usa il Propulsore/Piedistallo incluso, come illustrato:

- (a) Posiziona il propulsore su una superficie di guida liscia e piatta.
- (b) Posiziona il veicolo sul propulsore come illustrato.
- (c) Posizionati sul propulsore come illustrato. Il propulsore solleva la ruota posteriore del veicolo da terra.
- (d) Premi il grilletto del trasmettitore per attivare il motore del veicolo. Tieni premuto il grilletto per far girare la ruota posteriore fino alla velocità ottimale.
- (e) Tieni sempre premuto il grilletto mentre sollevi il piede dal propulsore, il veicolo atterrerà e sgommerà a tutta velocità!

III. ATTIVAZIONE AVANZATA

A. Sistema Freni

Il veicolo è dotato di due sistemi di frenata avanzati per il massimo delle prestazioni:

1. Quando rilasci il grilletto del trasmettitore, il veicolo rallenterà gradualmente fino a fermarsi.
2. Per una frenata più rapida, spingi in avanti il grilletto del trasmettitore. Il veicolo si fermerà quasi immediatamente.

B. "Turbo"

Dopo più di 3 secondi di guida puoi tenere premuto il tasto del turbo per una spinta di accelerazione super veloce.

C. Tasto "Rev-up"

Puoi premere il tasto di attivazione del suono in qualunque momento, durante la guida, per attivare gli incredibili effetti sonori del veicolo.

D. Consiglio per la Guida

Per fare delle curve più strette, premi e rilascia il grilletto mentre imbrocchi una curva.

E. Piedistallo

Capovolgilo il Propulsore per trasformarlo in un piedistallo per il veicolo. Posiziona il veicolo sul piedistallo come illustrato.

FUNZIONE MULTIBAND

- Il veicolo è dotato di un sistema avanzato Tyco® R/C MultiBand™. Questo sistema ti consente di fare delle gare testa a testa – sfidando fino a 3 dei tuoi amici (per un totale di 4 piloti) – senza problemi di interferenze radio.
- Il telaio del veicolo è dotato di una Leva del Selettore MultiBand e un'altra è sul trasmettitore. La leva del veicolo è dotata di 4 posizioni: una per ogni impostazione MultiBand.



Anche la leva del trasmettitore è dotata di 4 posizioni: una per ogni impostazione MultiBand.



- Per un funzionamento ottimale, la leva del veicolo e quella del trasmettitore devono essere impostate sulla stessa posizione MultiBand. Quando giochi da solo, puoi posizionare la leva su una qualunque delle 4 impostazioni MultiBand (l'importante è che

corrispondano).

• Quando vuoi gareggiare con altri veicoli RC, assicurati che ogni pilota sia impostato su una posizione MultiBand diversa.

• Per azionare il veicolo, accendilo. Premi uno dei comandi del trasmettitore e potrai guidare e controllare il veicolo.

• I veicoli che non sono dotati della funzione MultiBand, aventi la stessa frequenza del tuo veicolo, possono causare interferenze nel funzionamento del tuo veicolo. Se gareggi con veicoli che non sono dotati della funzione MultiBand, assicurati che abbiano una frequenza diversa dalla tua.

• Se devi cambiare l'impostazione MultiBand™, prima assicurati che il veicolo sia spento. Sposta la leva sulla posizione desiderata, assicurandoti di cambiare sia la posizione della leva del trasmettitore CHE quella del veicolo. Poi riaccendi il veicolo per continuare a guidare. NOTA: Assicurati di non premere un comando del trasmettitore mentre cambi la posizione della leva del selettore.

IV. COME INSERIRE LA BATTERIA

Il veicolo può essere alimentato in due modi: con 4 pile alcaline formato stilo E con una batteria ricaricabile 7.2V NiCd. Per ulteriori informazioni sulla ricarica e la sicurezza della batteria, fai riferimento alla Sezione "Ricarica/Manutenzione della Batteria".

A. Per inserire le 4 pile alcaline formato stilo:

1. Ruota la chiusura dello sportello dello scompartmento pile e apri lo sportello.
2. Con un cacciavite (non incluso) apri lo sportello interno.
3. Inserisci 4 pile alcaline formato stilo nello scompartmento interno, con le polarità (+/-) direzionate come illustrato all'interno.
4. Rimetti lo sportello e stringi la vite.

B. Per inserire la batteria 7.2V NiCd:

1. Inserisci la batteria carica nello scompartmento batteria come illustrato.
2. Collega il cavo di connessione della batteria al cavo di connessione del veicolo, come illustrato. Assicurati che i connettori siano correttamente agganciati.
3. Chiudi lo sportello e ruota la chiusura in posizione di bloccaggio.

• Le 4 pile alcaline formato stilo dureranno più a lungo di una batteria 7.2V NiCd carica. Quando il veicolo si ferma, i fari lampeggiano e sentirai un bip ogni due secondi – dovrai ricaricare la batteria 7.2V NiCd. Quando senti un doppio bip – sostituisci le 4 pile alcaline.

C. COME INSERIRE LE PILE DEL TRASMETTITORE

1. Per inserire le pile del trasmettitore, apri lo sportello dello scompartmento pile, come illustrato.
2. Inserisci 4 pile alcaline formato stilo con le polarità (+/-) direzionate come illustrato all'interno dello scompartmento pile.
3. Rimetti lo sportello.

• Se l'indicatore LED del trasmettitore non dovesse accendersi quando il trasmettitore è acceso, è ora di sostituire le pile del trasmettitore. Inserisci delle pile nuove come descritto sopra.

V. RICARICA/MANUTENZIONE BATTERIA

• **AVVERTENZA:** Usa solamente il caricabatteria fornito con il giocattolo. Non usare altre sorgenti di ricarica.

Usa solo batterie Tyco® R/C 7.2V NiCd. Le altre pile potrebbero presentare delle perdite di liquido o rotture, causando lesioni personali e danni.

1. Collega il caricabatteria a muro ad una presa standard.
2. Collega il cavo di connessione della batteria al connettore del caricabatteria. Assicurati che i due connettori siano collegati

correttamente.

3. Per scollegare i cavi, premi il fermaglio del connettore e stacca i cavi.
4. Dopo la ricarica, la batteria sarà calda. E' una condizione normale per le batterie completamente cariche.
5. Le batterie nuove devono restare sotto carica per 5 ore e mezzo durante le prime due ricariche. Le ricariche successive richiederanno 4 ore. Una ricarica superiore a 5 ore e mezzo non aumenta la durata della batteria. 5 ore e mezzo è il tempo necessario per una ricarica completa della batteria.
6. A differenza delle pile alcaline, che si scaricano gradualmente, le batterie NiCd (Nickel-Cadmio) manterranno la propria carica per la loro normale durata e si scaricheranno quasi completamente in una volta sola. E' quindi ora di ricaricare la batteria.
7. Dopo l'uso, la batteria sarà surriscaldata! Lasciala raffreddare per almeno 20 minuti prima di ricaricarla. Ricaricare una batteria calda o surriscaldata riduce notevolmente il numero di ricariche possibili.

INFORMAZIONI SULLE BATTERIE RICARICABILI:

- NON RICARICARE LA BATTERIA SE E' SURRISCALDATA. LASCIALA RAFFREDDARE PRIMA DI RICARICARLA.
- NON RICARICARE UNA BATTERIA CHE PRESENTA PERDITE DI LIQUIDO O CORROSIONI.
- NON SMONTARE LA BATTERIA. E' UNA BATTERIA RICARICABILE NICKEL-CADMIUM SIGILLATA.
- MANEGGIA CON CAUTELA LE BATTERIE SURRISCALDATE.
- SE LA BATTERIA E/O IL CARICABATTERIA DOVESSERO BAGNARSI, ASCIUGALI BENE PRIMA DI ESEGUIRE UNA RICARICA.
- NON RICARICARE LE BATTERIE NON RICARICABILI.

NOTA PER GLI ADULTI:

- Estrai le pile ricaricabili prima di ricaricarle. Il Caricabatteria deve essere utilizzato solo sotto la supervisione di un adulto.
- Esaminare regolarmente per eventuali danni alla spina, all'involucro o ad altri componenti. In caso di danni, il giocattolo non deve essere utilizzato con il trasformatore fino a che non venga adeguatamente riparato.
- Questo giocattolo non è adatto ai bambini di età inferiore a 3 anni. Il caricabatteria non è un giocattolo.

PROBLEMI E SOLUZIONI

SINTOMO	CAUSA PROBABILE	SOLUZIONE
Il veicolo è lento o non funziona.	<ul style="list-style-type: none"> • Connessione delle pile allentata o leva del veicolo non posizionata su ON. • Batteria scarica o non carica. • Pila del trasmettitore scariche. 	<ul style="list-style-type: none"> • Controlla le connessioni e le leve.
Il veicolo funziona in modo discontinuo o portata ridotta.	<ul style="list-style-type: none"> • Probabili interferenze radio. • Antenna agganciata all'apposito supporto. 	<ul style="list-style-type: none"> • Ricarica o sostituisci la batteria. • Sostituisci le pile con pile alcaline nuove.
Ricarica della batteria ridotta.	<ul style="list-style-type: none"> • Batteria non completamente carica. 	<ul style="list-style-type: none"> • Cambia posto (vedi punto 2 - Suggerimenti). • Assicurati di aver allungato completamente l'antenna.
Il veicolo non funziona più dopo essere passato nell'acqua o sulla neve.	<ul style="list-style-type: none"> • Acqua nel circuito elettronico. 	<ul style="list-style-type: none"> • Ricarica la batteria del veicolo.
		<ul style="list-style-type: none"> • Occorreranno diverse ore per far asciugare il veicolo. Lascialo asciugare tutta notte prima di riprovare. Evita di usare il veicolo nell'acqua o sulla neve.

QUESTO PRODOTTO UTILIZZA UNA BATTERIA RICARICABILE NICKEL-CADMIUM. LA BATTERIA DEVE ESSERE RICICLATA O ELIMINATA CON LA DOVUTA CAUTELA. PER ULTERIORI INFORMAZIONI RELATIVE ALLE BATTERIE O AL LORO RICICLAGGIO CONTATTARE GLI UFFICI LOCALI COMPETENTI.

VI. CONSIGLI E SUGGERIMENTI

1. Quando il veicolo inizia a perdere potenza, le sue funzioni o prestazioni potrebbero ridursi. E' ora di ricaricarlo. Per eseguire acrobazie ottimali, inizia sempre con una batteria completamente carica.
2. La durata di carica del veicolo può variare in base al tuo stile di guida.
3. Le interferenze radio possono influenzare negativamente le prestazioni del veicolo. Le interferenze possono essere causate da altri veicoli R/C che utilizzano la stessa frequenza; cavi elettrici; grandi edifici; radio CB; o altra apparecchiatura senza filo. Cerca di evitare questi casi!
4. Tieni l'antenna puntata verso l'alto – non in basso verso il veicolo. Se il veicolo dovesse allontanarsi eccessivamente, non funzionerà in modo ottimale.
5. Non guidare il veicolo sulla sabbia, nell'acqua o sulla neve. Se il veicolo dovesse bagnarsi, passalo con un panno e lascialo asciugare completamente.
6. Non riporre il veicolo vicino a fonti di calore intense o alla luce solare diretta. Sposta sempre le leve su OFF ed estrai tutte le pile prima di riporre il giocattolo.

VI. INFORMAZIONI PER L'ACQUIRENTE

Nota per gli Adulti: Per un gioco divertente e sicuro, rileggete tutte le istruzioni d'uso e le norme di sicurezza con il vostro bambino.

NORME DI SICUREZZA

- Non guidare MAI il veicolo sulle strade! Sono per le macchine vere!
- NON sollevare il veicolo in moto.
- Tenere dita, capelli e abiti larghi lontano dai pneumatici e dai mozzetti delle ruote quando il veicolo è acceso.

• **AVVERTENZA:** Per prevenire l'ingarbugliamento, tenere i capelli lontano dalle ruote.

• E' consigliabile la supervisione di un adulto quando il veicolo viene azionato.

- Per prevenire l'attivazione accidentale, estrarre tutte le pile quando il giocattolo non è in uso. Spegnerne sempre il veicolo prima di estrarre le pile.
- Controllare periodicamente l'antenna per eventuali crepe o rotture. NON piegare l'antenna del trasmettitore quando è allungata. NON usare il trasmettitore se l'antenna è rotta.

NORME DI SICUREZZA PER LE PILE

In circostanze particolari, le pile potrebbero presentare perdite di liquido che possono causare ustioni chimiche o danneggiare il giocattolo (prodotto). Per prevenire le perdite di liquido:

- Non ricaricare pile non ricaricabili.
- Estrarre le pile ricaricabili dal prodotto prima di ricaricarle (se removibili).
- Ricaricare le pile ricaricabili solo sotto la supervisione di un adulto (se removibili).
- Non mischiare pile alcaline, standard (carbon-zinco), o ricaricabili (nickel-cadmio).
- Non mischiare pile vecchie e nuove.
- Usare solo pile dello stesso tipo e equivalenti come raccomandato.
- Le pile devono essere inserite con la polarità direzionata correttamente.
- Estrarre le pile scariche dal prodotto.
- Non cortocircuitare i terminali delle pile.
- Eliminare la(e) pile(e) con la dovuta cautela.
- Non gettare il prodotto nel fuoco. Le pile contenute all'interno potrebbero esplodere o presentarsi delle perdite di liquido.

Nota per le Pile:

Per un funzionamento ottimale usa pile alcaline normali o ad alte prestazioni (quando sono richieste pile usa e getta). Se il veicolo è dotato di pile standard (carbon-zinco) per l'uso iniziale e/o la dimostrazione, è consigliabile sostituirle con pile alcaline se necessario. La durata delle pile può variare in base alla marca.

• **AVVERTENZA!** Non consentire ai bambini di età inferiore a 8 anni di usare il caricabatteria. Il caricabatteria non è un giocattolo e deve essere usato solo sotto supervisione di un adulto.

Bevat deze gebruiks-aanwijzing. Kan later nog van pas komen.

⚠ **WAARSCHUWING:** Als de elektronica nat wordt, kan de buitenkant heet worden en brandwonden veroorzaken. Niet met het voertuig door water of sneeuw rijden.

I. INHOUD/KENMERKEN

- Voertuig
- Zender
- Zijplaten (los afgebeeld)
- ⚠ Kijk bij "Rijden met je voertuig" voor meer informatie.
- Lanceerder/displaystandaard
- ⚠ Kijk bij "Rijden met je voertuig" voor meer informatie.
- 7,2V NiCd-Batterijset
- 7,2V NiCd wandoplader
- 4 AA alkalinebatterijen (voor het voertuig)
- 4 AA zinkoxidebatterijen (voor de zender)
- Telescoopantenne
- 2 schroeven zijplaat

VOERTUIG

- Batterijklepje
- (a) Batterijhouder voor oplaadbare batterijen (7,2 NiCd).
- (b) Batterijhouder in het voertuig (4 AA alkalinebatterijen).
- (c) Draadverbinding voor 7,2V
- PROBEER-MAAR knop (op de knie)
- AAN/UIT/LICHT- EN GELUIDKNOP
- Deze knop heeft 3 standen:

0 = AAN – Dit is de normale rijstand voor jouw voertuig.

1 = UIT

⚡ = DISPLAY – Om de lichten en het geluid te activeren druk je op de PROBEER-MAAR knop op de knie van de motorrijder.

- MultiBand-keuzeknop

• Kijk bij "MultiBand-kenmerk" voor meer informatie.

ZENDER

- Trekker: Gas geven/remmen
- Besturing
- "Turbo"knop
- "TOEREN"knop
- LED-lampje
- Telescoopantenne (helemaal uitschrijven)

- MultiBand-keuzeknop

• Kijk bij "MultiBand-kenmerk" voor meer informatie.

- AAN/UIT-knop

II. BASISRIJGEIGENSCHAPPEN

Neem even de tijd om de eigenschappen en bedieningsknoppen van je voertuig goed te leren kennen. Met enige oefening ben je binnen de kortste tijd een "professionele" motorrijder.

- Voorwaarts
- Remmen
- Sturen
- "Turbo"-aanjager
- Geluiden

• Licht en geluid van het voertuig worden automatisch geactiveerd zodra je gaat rijden. De ultieme, echte rij-ervaring!

• Dit voertuig is een ultra-high-performance en supersnelle motorfiets, uitsluitend ontworpen om buiten mee te rijden. Rijd ALTIJD met de motorfiets op een grote open ruimte, zoals een speelplaats; zo krijg je de beste resultaten. Rijd NOOIT met je voertuig op mensen, dieren of breekbare voorwerpen af!

• Dit voertuig is een racemotorfiets met afstandsbediening geschikt voor het rijden op een gladde en harde ondergrond, zoals een betonnen wegdek of asfalt. Rijd NOOIT met je voertuig op een andere ondergrond.

A. Zijplaten

Bij het leren besturen van je motorfiets kun je misschien in het begin het best de zijplaten gebruiken. De zijplaten kun je aan de onderkant van de motorfiets bevestigen (zie afbeelding).

N.B.: Wanneer je bij het batterijklepje wilt komen, moet je de zijplaten verwijderen.

Sturen

Als de zijplaten zijn bevestigd kun je vanuit een staande start je voertuig in beweging zetten (je motorfiets rust op een van de zijplaten).

Je haalt de trekker van je zender over en je rijdt vooruit. Gebruik zo nodig de stuurknop om in een rechte lijn voorwaarts te rijden terwijl je snelheid maakt.

B. Het lanceren van je motorfiets

Gebruik voor een "professionele" racestart de bijgeleverde lanceerder/displaystandaard, zoals afgebeeld.

- Zet de lanceerder op een gladde en vlakke ondergrond.
- Zet de motorfiets op de lanceerder zoals afgebeeld.
- Ga met je voet op de lanceerder staan zoals afgebeeld. Het achterwiel van de motorfiets wordt omhooggetild.
- Haal de trekker op de zender over om de motor van de motorfiets te activeren. Houd de trekker ingedrukt om het achterwiel snelheid te laten maken.
- Blijf de trekker ingedrukt houden en til je voet op de lanceerder; je motorfiets komt op de grond en rijdt weg!

III. GEAVANCEERDE RIJGEIGENSCHAPPEN

A. Remsysteem

Je motorfiets is uitgerust met twee geavanceerde remsystemen voor maximale prestaties:

- Wanneer je de trekker op de zender los laat tijdens het rijden, zal de motorfiets geleidelijk aan stoppen.
- Als je sneller wilt stoppen, duw je de trekker naar voren. De motorfiets komt bijna onmiddellijk tot stilstand.

B. "Turbo"-aanjager

Na 3 seconden rijden kun je de turboknop indrukken en vasthouden voor extra acceleratie.

C. "Toeren"knop

Je kunt tijdens het rijden op elk moment de geluidsknop indrukken en dan hoor je de coole geluiden van de motorfiets.

D. Rijtip

Om een strakkere bocht te maken trek je als je de bocht in gaat aan de trekker.

E. Displaystandaard

Draai de lanceerder om en je hebt een displaystandaard voor de motorfiets. Zet de motorfiets op de displaystandaard zoals afgebeeld.

MULTIBAND-EIGENSCHAP

- De motorfiets is uitgerust met het geavanceerde Tyco R/C MultiBand-systeem. Met dit systeem kun je tegen maximaal 3 van je vrienden racen (tot 4 cursurs in totaal), zonder dat je problemen krijgt met de frequenties.
- Er is een MultiBand-keuzeknop op het chassis van de motorfiets en op je zender. De knop op de motorfiets heeft 4 standen: elk voor één MultiBand-frequentie.

4 3 2 1

De knop op de zender heeft eveneens 4 standen: één voor elke MultiBand-frequentie.

1 2 3 4

- De knop op de motorfiets en de knop op de zender moeten beide op dezelfde MultiBand-frequentie staan. Wanneer je alleen rijdt, kun je de knoppen op elke willekeurige MultiBand-frequentie zetten (als ze beide maar op dezelfde frequentie staan).
- Wanneer je met andere RC-voertuigen wilt racen, moet je ervoor zorgen dat elke bestuurder op een andere MultiBand-frequentie zit.
- Om de motorfiets te bedienen zet je hem gewoon

AAN. Druk op een van de zenderknoppen en je kunt met de motorfiets gaan rijden.

• Een niet-MultiBand voertuig dat op dezelfde frequentie rijdt als jouw motorfiets, kan ervoor zorgen dat jouw motorfiets niet optimaal functioneert. Als je tegen een niet-MultiBand voertuig racet, zorg er dan voor dat dat voertuig niet op dezelfde frequentie rijdt.

• Als je van frequentie moet veranderen, moet je eerst de motorfiets uitzetten. Zet de knop op een andere frequentie (let op dat je beide knoppen op dezelfde frequentie zet). Zet daarna de motorfiets weer aan en je kunt gaan racen. N.B.: Zorg ervoor dat je niet op een zenderknop drukt wanneer je de motorfiets op een andere frequentie zet.

IV. HET PLAATSEN VAN DE BATTERIJEN IN DE MOTORFIETS

Je voertuig maakt gebruik van twee verschillende krachtbronnen: 4 AA alkalinebatterijen PLUS een oplaadbare 7,2V NiCd-batterijset. Voor uitgebreide informatie over het opladen van oplaadbare batterijen en de veiligheidsaspecten kun je het gedeelte over "Batterij opladen/onderhoud" doorlezen.

A. Het plaatsen van de 4 AA alkalinebatterijen:

- Draai het veerslotje van het batterijklepje open en open het batterijklepje.
- Maak met een schroevendraaier (niet inbegrepen) het batterijklepje in de motorfiets open.
- Plaats 4 AA alkalinebatterijen in de batterijhouder; let daarbij op de plus- en minpool (zie binnenkant batterijhouder).
- Zet het batterijklepje weer op 'n plaats en draai de schroef vast.

B. Het plaatsen van de 7,2V NiCd-batterijset:

- Steek de opgeladen batterijset in de batterijhouder zoals afgebeeld.
- Maak het draadcontact van de batterijset vast aan het draadcontact van het voertuig (zie afbeelding). Zorg ervoor dat de contactjes goed verbinding maken.
- Doe het batterijklepje dicht en vergrendel het met het veerslotje.

• De 4 AA alkalinebatterijen gaan langer mee dan de opgeladen 7,2V NiCd-batterijset. Wanneer de motorfiets stopt, gaan de koplampen knipperen en hoor je elke twee seconden een piepgeluid; het is dan tijd om de 7,2V NiCd-batterijset opnieuw op te laden. Wanneer je een dubbel piepgeluid hoort, moet je de 4 AA alkalinebatterijen vervangen.

C. HET PLAATSEN VAN DE BATTERIJEN IN DE ZENDER

- Open het batterijklepje zoals afgebeeld.
- Plaats 4 AA batterijen met de plus en min zoals afgebeeld in de batterijhouder.
- Zet het batterijklepje weer op 'n plaats.

• Als het LED-lampje op de zender niet oplicht wanneer de zender aan staat, moeten de zenderbatterijen vervangen worden. Plaats de nieuwe batterijen zoals hierboven beschreven.

V. OPLADEN/ONDERHOUD

⚠ **WAARSCHUWING:** Gebruik uitsluitend de bij dit speelgoed geleverde oplader. Gebruik geen ander oplaadapparaat.

Gebruik uitsluitend Tyco R/C 7,2V NiCd-batterijsets. Andere batterijen kunnen gaan lekken of scheuren, met persoonlijk letsel en beschadigingen tot gevolg.

- Steek de wandoplader in een standaard stopcontact.
- Maak het snoer van de batterijset vast aan de batterijoplader. Zorg ervoor dat de batterijset goed vastzit in de oplader.
- Om de snoerjes los te maken op het klemmetje drukken en uit elkaar trekken.
- Na het opladen zal de batterijset warm aanvoelen. Dit is normaal bij volledig opgeladen batterijen.

- Nieuwe batterijsets moeten de eerste twee keer 5 uur lang worden opladen. Voor de volgende keren is 4 uur voldoende. Als je de batterijset langer dan 5 uur oplaadt, heeft dat geen effect. Voor een volledig opgeladen batterijset volstaat 5 uur.
- Anders dan bij alkalinebatterijen, die geleidelijk vermogen verliezen, zal een NiCd (nikkelcadmium) batterij gewoon blijven werken en dan in één keer bijna al zijn vermogen verliezen. Dan is het tijd om de batterijset opnieuw op te laden.
- Na gebruik zal de batterijset heel aanvoelen! Wacht ten minste 20 minuten totdat de batterijset is afgekoeld voordat je hem weer gaat opladen. Het opladen van een warme of hete batterijset zal het aantal keren dat de batterijset kan worden opgeladen, aanzienlijk verminderen.

INFORMATIE OPLAADBARE BATTERIJ:

- EEN BATTERIJSET DIE WARM IS, NIET OPLADEN. LAAT DE SET EERST AFKOELEN VOORDAT JE HEM OPLAADT.
- EEN BATTERIJSET DIE VERSCHILJENSELEN VAN LEKKAGE OF ROESTVORMING VERTOONT, NIET OPLADEN.
- DE BATTERIJSET NIET UIT ELKAAR HALEN. DE BATTERIJSET IS EEN VERZEGEELDE OPLAADBARE NIKKELCADMIUMBATTERIJ.
- VOORZICHTIG ZIJN BIJ HET WERKEN MET EEN WARM BATTERIJSET.
- ALS DE BATTERIJSET EN/OF DE OPLADER NAT ZIJN, ZE EERST GRONDIG LATEN DROGEN.
- NIET-OPLAADBARE BATTERIJEN NIET OPLADEN.

VOOR DE OUDERS:

- Voor het opladen de oplaadbare batterijen vervangen. De batterijoplader mag uitsluitend onder toezicht van een volwassene worden gebruikt.
- Controleer het draad, de stekker, het omhulsel en andere onderdelen regelmatig op beschadigingen. Als er iets is beschadigd, mag het speelgoed niet met de transformator worden gebruikt zolang de schade niet hersteld is.
- Dit speelgoed is niet bestemd voor kinderen onder de 3 jaar. De batterijoplader is geen speelgoed.

DIT VOERTUIG MAAKT GEBRUIK VAN EEN OPLAADBARE NIKKELCADMIUM BATTERIJSET. MOET WORDEN GERECYCLED OF OP DE JUISTE MANIER WORDEN VERWERKT ALS ER VRAGEN ZIJN OVER DE JUISTE VERWERKING VAN BATTERIJEN, KUNT U CONTACT OPNEMEN MET DE MILIEUDIENST.

➔ VI. TIPS

- Wanneer je voertuig vermogen begint te verliezen, kunnen er functies verloren gaan of rijdt het niet meer optimaal. De beste stunts voer je uit

- met een volledig opge laden batterij.
- De looptijd van je voertuig is afhankelijk van je rijstijl.
- Storing, waardoor je voertuig slecht gaat rijden, kan worden veroorzaakt door een ander voertuig met een afstandsbediening die op dezelfde frequentie werkt, ook door elektriciteitsdraden, hoge gebouwen, zendapparaat of andere draadloze apparatuur. Indien mogelijk hierbij uit de buurt blijven.
- Richt de antenne van de zender omhoog - niet omhoog naar het voertuig. Ook als je voertuig te ver van de zender vandaan komt, werkt het minder goed.
- Rijd niet met je voertuig in zand of door water en sneeuw. Als je voertuig toch nat wordt, veeg het na droog met een doek en laat het volledig drogen.
- Je voertuig niet opbergen bij een warmtebron of in rechtstreeks zonlicht. Altijd de schakelaars UIT zetten en alle batterijen voor het opbergen verwijderen.

VII. CONSUMENTENINFORMATIE

Voor de volwassenen. Neem samen met uw kind de gebruiksaanwijzing en de veiligheidsstips door, zodat uw kind veilig en met plezier met dit speelgoed kan spelen.

VEILIGHEIDSTIPS

- NOOIT mee op straat spelen! Daar rijden de echte auto's.
- Voertuig NIET oppakken wanneer het nog rijdt.
- Houd vingers, haar en losse kleding uit de buurt van de banden en de wielnaven wanneer het voertuig is ingeschakeld.

⚠ **WAARSCHUWING:** Om verstrkking te voorkomen het haar uit de buurt van de wielen houden.

- Als er met het speelgoed wordt gespeeld, adviseren wij toezicht van een volwassene.
- Om te voorkomen dat het product per ongeluk wordt gestart, alle batterijen verwijderen wanneer het product niet wordt gebruikt. Zet het voertuig altijd UIT voordat u de batterijen verwijdert.
- Controleer de antenne regelmatig op scheurtjes of breuken. De antenne van de zender NIET buigen als hij is uitgeschoven. De zender NIET gebruiken als de antenne gebroken is.

BATTERIJ-INFORMATIE

In uitzonderlijke gevallen kan uit batterijen vloeistof lekken die brandwonden kan veroorzaken of het speelgoed (product) kapot kan maken. Om batterijlekkage te voorkomen:

- Niet-oplaadbare batterijen mogen niet opgeladen worden.
- Oplaadbare batterijen uit het

- speelgoed verwijderen voordat ze worden opgeladen (als ze eruit gehaald kunnen worden).
- Als er uitneembare oplaadbare batterijen worden gebruikt, mogen die alleen onder toezicht van een volwassene worden opgeladen.
- Nooit alkaline-, standaard (koolstof-zink) of oplaadbare (nikkel-cadmium) batterijen bij elkaar gebruiken.
- Nooit oude en nieuwe batterijen bij elkaar gebruiken.
- Gebruik uitsluitend dezelfde - of hetzelfde type - batterijen als wordt aanbevolen.
- Plaats de batterijen zoals aangegeven in de batterijhouder (let op de plus- en minpolen).
- Leg de batterijen uit het speelgoed verwijderen.
- Zorg ervoor dat er geen kortsluiting bij de batterijpolen ontstaat.
- Batterij(en) inleveren als KCA.
- Dit speelgoed niet in het vuur gooien.
- De batterijen in het speelgoed kunnen dan ontlopen of gaan lekken.

Batterijprestaties:

De beste prestaties krijg je met normale of high-performance alkalinebatterijen (als het om niet-oplaadbare batterijen gaat). Als dit product is uitgerust met standaard (koolstof-zink) batterijen (voor het eerste gebruik en/of om te laten zien hoe het werkt), adviseren wij om deze batterijen te zijner tijd te vervangen door alkalinebatterijen. De levensduur van een batterij is afhankelijk van het merk.

⚠ **WAARSCHUWING!** Alleen kinderen ouder dan 7 jaar mogen de batterijoplader gebruiken. De batterijoplader is geen speelgoed en mag uitsluitend onder toezicht van een volwassene worden gebruikt.

PROBLEEM - OPLOSSINGEN

SYMPTOOM	MOGELIJKE DOORZAAK	OPLOSSING
Voertuig rijdt langzaam of helemaal niet.	<ul style="list-style-type: none"> • Batterij zit los of schakelaar staat niet op AAN. • Zwakke of niet opgeladen oplaadbare batterij. • Zwakke batterij in zender. 	<ul style="list-style-type: none"> • Controleer of de batterijen contact maken en kijk of de schakelaar goed staat. • Batterij opladen of vervangen.
Korte levensduur van batterij.	<ul style="list-style-type: none"> • Batterij niet volledig opgeladen. 	<ul style="list-style-type: none"> • Vervangen door een nieuwe alkalinebatterij.
Auto rijdt met horten en stoten of alleen op korte afstand.	<ul style="list-style-type: none"> • Waarschijnlijk elektrische storing. 	<ul style="list-style-type: none"> • De batterijset opladen. Voor een maximale looptijd moet je ervoor zorgen dat je batterijset volledig is opgeladen.
Voertuig werkt niet nadat het door water of sneeuw heeft gereden.	<ul style="list-style-type: none"> • Water in de elektronica. 	<ul style="list-style-type: none"> • Ga ergens anders spelen (zie punt 2 – Tips)
	<ul style="list-style-type: none"> • Voertuig moet een paar uur drogen. Laat de auto 's nachts drogen voordat je het weer probeert. Speel met je auto op een plek waar het droog is. Vermijd het rijden door water en sneeuw. 	

Guarde estas instruções para referência futura, pois contêm informação importante.

⚠ **ATENÇÃO:** As superfícies podem ficar quentes e provocar queimaduras se a parte electrónica for molhada. Não utiliza o veículo em água ou neve.

I. CONTEÚDO/CARACTERÍSTICAS

- Veículo
- Transmissor
- Placa de apoio (desmontada)
- ⚠ Verifica a Secção "Operar o Veículo" para mais informação.
- Lançador/Supporte de Exposição
- ⚠ Verifica a Secção "Operar o Veículo" para mais informação.
- Bateria 7.2V NiCd
- Carregador 7.2V NiCd
- 4 pilhas "AA" alcalinas (para o veículo)
- 4 pilhas "AA" Carbono-Zinco (para o transmissor)
- Antena telescópica
- 2 Parafusos para Placa de Apoio

VEÍCULO

- Tampa da Bateria
- (a) Compartmento de bateria recarregável (7.2V NiCd).
- (b) Compartmento de bateria interior (4 pilhas AA alcalinas)
- (c) Ligação de fio para 7.2V
- Botão EXPERIMENTAR (no joelho)
- Interruptor LIGAR/DESLIGAR/LUZ
- ⚡ O interruptor tem 3 posições:

- I = LIGADO – Posição normal de condução do veículo.
- O = DESLIGADO
- ⚡ = VISOR – Para ligar luzes e som, pressiona o botão EXPERIMENTAR no joelho do piloto.
- Interruptor Selector MultiBand

- ⚡ Consulta a Secção MultiBans para mais informações.

TRANSMISSOR

- Gatilho: Controlador de arbrandamento/travão
- Controlador de Direcção
- Botão do "Turbo"
- Botão "REV-UP"
- Indicador Luminoso (LED)
- Tântena telescópica (aberta ao máximo)

- Interruptor Selector MultiBand
- ⚡ Consulta a Secção "MultiBand" para mais informações.

- Interruptor LIGAR/DESLIGAR

II. FUNCIONAMENTO BÁSICO

É conveniente verificares as características e controladores do veículo. Com tempo e prática, é fácil seres um piloto "profissional" rapidamente.

- Para a frente
- Travões
- Direcção
- Propulsão "Turbo"
- Sons

- ⚡ As luzes e sons do veículo ligam automaticamente enquanto o veículo é conduzido – para uma "condução" realista!

- ⚡ Este veículo de alta performance, atinge grandes velocidades e foi desenhado para ser utilizado exclusivamente fora de casa. Para melhores resultados, utiliza o veículo sempre em espaços amplos. O veículo NUNCA deve ser "conduzido" de modo a atingir pessoas, animais ou objectos frágeis!

- ⚡ Este veículo é uma moto com características de corrida, criada para ser utilizada em superfícies planas e duras – como pavimento ou asfalto. NUNCA deve ser utilizado noutras superfícies.

A. Placas de Apoio

Durante a fase de aprendizagem de condução do veículo, pode ser mais fácil conduzir com as placas de apoio acopladas. As placas de apoio encaixam na base do veículo conforme ilustrado.

NOTA: Para aceder à Tampa do Compartmento de Pilhas deve remover as Placas de Apoio.

Condução

Com as placas de apoio colocadas, podes lançar o veículo de uma posição fixa (com o veículo apoiado numa das placas de apoio)

Para andar para a frente basta Puxa o transmissor do gatilho, utilizando os controladores de condução conforme necessário para Mantêmo veículo direito enquanto ganha velocidade.

B. Lançar o Veículo

- Para um arranque "profissional", utiliza o Lançador/Supporte de Exposição conforme ilustrado:
 - (a) Coloca o lançador numa superfície lisa e plana.
 - (b) Coloca o veículo no lançador conforme ilustrado.
 - (c) Posiciona o veículo sobre o lançador conforme ilustrado. O lançador eleva a roda traseira do veículo.
 - (d) Puxa o gatilho do transmissor do veículo para activar o motor. Segura o gatilho para deixar a roda traseira ganhar velocidade.
 - (e) Mante o gatilho seguro, levantando o pé do lançador para o veículo descer e começar a correr.

III. OPERAÇÃO AVANÇADA

A. Sistema de Travagens

Este veículo foi criado com dois sistemas avançados de travagem para melhor funcionamento. Este veículo foi criado com dois sistemas avançados de travagem para melhor funcionamento.

1. Ao libertar o gatilho do transmissor durante a condução, o veículo abranda até parar.
2. Para parar mais depressa, empurra o gatilho do transmissor para a frente. O veículo para quase de imediato.

B. Propulsor "Turbo"

Após mais de 3 segundos podes pressionar e manter a pressão sobre o botão do turbo para propulsão turbo adicional.

C. Botão "Rev-up"

O botão de som pode ser pressionado a qualquer altura para activar sons no veículo.

D. Dica de Condução

For tighter turns, pulse the trigger as you're heading into a turn.

E. Suporte de Exposição

Para converter o Lançador em Suporte de Exposição para o teu veículo. Coloca o veículo no Suporte de Exposição conforme ilustrado.

MULTIBAND

- Este veículo dispõe do sistema avançado Tyco® R/C MultiBand. Este sistema permite ao veículo fazer corridas "mano-a-mano" contra até 3 adversários (máximo de 4 pilotos) – sem problemas de interferência de ondas de rádio.

- Um dos selectores de MultiBand do veículo encontra-se no chassis e outro no transmissor. O veículo dispõe de 4 posições: uma para cada frequência MultiBand.



O transmissor também tem 4 posições: uma para cada frequência MultiBand.



- Para o melhor funcionamento, o interruptor do veículo e o interruptor do transmissor devem ser colocados na mesma frequência MultiBand. Em brincadeira isolada, podes colocar os interruptores em qualquer frequência MultiBand (desde que sejam coincidentes).
- Para fazer corridas com outros veículos R/C, verifica sempre se cada piloto tem uma frequência MultiBand diferente.
- Para brincar, basta ligar o veículo.

Ao pressionar qualquer controlador de transmissão é possível dar voltas e controlar o veículo.

- ⚡ Um veículo que não disponha de MultiBand a funcionar na mesma frequência pode interferir com o funcionamento do teu veículo.
- Em corridas contra um veículo sem MultiBand, o mesmo deve ser operado numa frequência diferente da tua.

- ⚡ Caso precises de alterar a frequência MultiBand, verifica primeiro se o veículo está DESLIGADO. Escolhe a MESMA frequência para o transmissor e para o veículo. Não pressiones os controlos do transmissor enquanto estiveres a seleccionar a frequência desejada.

IV. INSTALAÇÃO DAS PILHAS DO VEÍCULO

O teu veículo utiliza duas fontes de alimentação diferentes: 4 pilhas alcalinas AA e uma bateria recarregável 7.2V NiCd. Para informação detalhada sobre segurança e carga da bateria, consulta a Secção "Carga/Manutenção" da bateria.

A. Para instalar as 4 pilhas AA alcalinas:

1. Roda à tranca da tampa do compartmento das pilhas para a posição aberto e abre a tampa do compartmento das pilhas.
2. Com uma chave de fendas (não incluída), abre a tampa interior do compartmento de pilhas.
3. Instala 4 pilhas AA alcalinas no compartmento interior de pilhas, respeitando as polaridades (+/-), conforme ilustrado no interior do compartmento de pilhas.
4. Volta a colocar a tampa interior do compartmento de pilhas e aperta o parafuso.

B. Para instalar a bateria 7.2V NiCd:

1. Coloca a bateria carrega no compartmento da bateria conforme ilustrado.
2. Liga o conector do fio da bateria ao conector do fio do veículo, conforme ilustrado. Verifica se os conectores estão bem colocados e seguros.
3. Fecha a tampa do compartmento da bateria e roda a tranca para a posição fechado.

- ⚡ As 4 pilhas AA alcalinas durarão muito mais tempo do que a bateria 7.2V NiCd carregada. Quando o veículo parar, os faróis piscarem e ouvires um "bip" a cada dois segundos – a bateria 7.2V NiCd precisa de ser recarregada. Quando ouvires um "bip" duplo, troca as 4 pilhas AA alcalinas.

C. INSTALAÇÃO DE PILHAS NO TRANSMISSOR

1. Para instalar as pilhas no transmissor, abre a tampa conforme ilustrado.
2. Coloca 4 pilhas AA respeitando as polaridades (+/-), conforme ilustrado no interior do compartmento.
3. Volta a colocar a tampa do compartmento.

- ⚡ Se o indicador luminoso (LED) não acender quando o transmissor é ligado, deve substituir as pilhas do transmissor. Volta a instalar pilhas novas de acordo com as instruções anteriores.

V. MANUTENÇÃO E CARREGAMENTO DAS PILHAS

⚠ **ATENÇÃO:** Usar apenas o carregador fornecido com este brinquedo. Não usar perto de outras fontes de carregamento.

Utiliza apenas bateria Tyco R/C 7.2V NiCd. Outro tipo de baterias podem derramar líquido ou abrir, causando queimaduras ou avarias no brinquedo.

1. Liga a ficha do carregador a uma tomada normal.
2. Liga o conector do fio da bateria ao conector do carregador. Os dois fios devem ficar bem encaixados.
3. Para desligar os fios, empurra a patilha do conector e separa.
4. Depois da carga a bateria fica quente. Esta situação é normal quando a bateria está completamente carregada.
5. Baterias novas devem ser carregadas durante

- cinco horas e meia nas primeiras duas vezes. As cargas seguintes devem durar quatro horas. Carregar a bateria por mais de cinco horas e meia não aumenta a duração de funcionamento da bateria. Cinco horas e meia é o suficiente para a bateria carregar por completo.
6. Ao contrário das pilhas alcalinas, que perdem energia gradualmente, uma bateria NiCd (Níquel-Cádmio) funciona durante o seu tempo útil de e perde a maior parte da sua energia de uma vez só. Quando isto acontece, é altura de recarregar a bateria.
7. Após o uso, a bateria está quente! Deves esperar pelo menos vinte minutos para arrefecer antes de voltar a carregar. Recarregar uma bateria morna ou quente reduz substancialmente o número de vezes que a bateria pode voltar a ser carregada.

INFORMAÇÃO SOBRE BATERIA RECARREGÁVEL:

- NÃO RECARREGAR A BATERIA SE ESTIVER QUENTE. DEIXAR ARREFECER ANTES DE CARREGAR.
- NÃO RECARREGAR UMA BATERIA COM SINAIS DE DERRAME OU CORROSDÃO.
- NÃO DESMONTAR A BATERIA. A UNIDADE É UMA BATERIA SELADA RECARREGÁVEL DE NÍQUEL-CÁDMIO.
- MANUSEAR BATERIAS QUENTES COM CUIDADO. CASO A BATERIA E/OU O CARREGADOR ESTEJAM MOLHADOS, DEVEM SER CUIDADOSAMENTE LIMPOS ANTES DE CARREGAR A BATERIA.
- NÃO RECARREGAR BATERIAS NÃO RECARREGÁVEIS.

NOTA PARA ADULTOS:

- Retirar as pilhas recarregáveis antes de proceder ao recarregamento. O Carregador deverá ser manuseado apenas sob a supervisão de um adulto.
 - Verificar regularmente se o carregador se encontra nas melhores condições. Se houver alguma avaria, o brinquedo tem de ser usado com o transformador até a avaria ser reparada.
- Este brinquedo não é recomendado a crianças com menos de 3 anos. O carregador não é um brinquedo.

ESTE PRODUTO FUNCIONA COM UMA BATERIA RECARREGÁVEL DE NÍQUEL-CÁDMIO. A BATERIA DEVE SER RECICLADA OU ELIMINADA DE FORMA SEGURA. PARA MAIS INFORMAÇÕES SOBRE O CARREGAMENTO DE PILHAS, OU A SUA ELIMINAÇÃO, POR FAVOR CONTACTE AS AUTORIDADES COMPETENTES LOCAIS.

➤ VI. GUIA DE CONSULTA RÁPIDA

1. Se o veículo começar a perder potência, pode perder algumas das suas funções ou o seu bom desempenho. Está na altura de se instalar pilhas novas (ou de recarregá-las). Para

- um melhor funcionamento da função deacrobacias, deve-se colocar o veículo em funcionamento sempre com a bateria carregada.
2. A duração de funcionamento do veículo pode depender do estilo de condução.
3. A rádio-interferência pode causar provocar o mau funcionamento do veículo. A interferência pode ser causada por outros veículos R/C que estejam a funcionar nas proximidades com a mesma frequência; cabos eléctricos; edifícios altos; rádios BC; ou outros equipamentos sem fios. Deve-se telecomandar o veículo longe destes obstáculos!
4. Dirigir a antena do transmissor para cima – e não em direcção ao veículo. Se o veículo se afastar demasiado do local de onde está a ser telecomandado, deixa de funcionar correctamente.
5. Não conduzir o veículo na areia ou através da água ou da neve. Se o veículo apanhar humidade, deve-se deixar secar completamente antes de o voltar a colocar em funcionamento.
6. Não guardar o veículo perto de fontes de calor ou sob a incidência directa da luz solar.

VII. INFORMAÇÃO AO CONSUMIDOR

Atenção Pais: Para que a brincadeira da criança seja tão segura quanto divertida, por favor leia com ele/a estas instruções e regras básicas de segurança.

REGRAS BÁSICAS DE SEGURANÇA

- NÃO conduzir o veículo nas ruas! As estradas destinam-se aos carros verdadeiros!
- NÃO pegar no veículo em funcionamento.
- Manter os dedos, cabelo e roupa larga afastados dos pneus e eixos das rodas enquanto o veículo está ligado.

- ⚠ **ATENÇÃO:** Para evitar o perigo de emaranhamento, manter o cabelo afastado das rodas.

- Recomenda-se a supervisão de um adulto quando o veículo está em funcionamento.
- Para evitar o accionamento inadvertido do brinquedo, retirar todas as pilhas quando o veículo não está a ser utilizado.
- Verificar regularmente se a antena apresenta fendas ou está partida. NÃO dobrar a antena do transmissor quando ela está esticada. NÃO usar o transmissor se a antena estiver partida.

INFORMAÇÃO SOBRE PILHAS

Em circunstâncias excepcionais, as pilhas podem derramar líquido que pode causar queimaduras ou danificar o brinquedo (produto). Para evitar o derrame de fluido:

- Não recarregar pilhas não recarregáveis.
- Retirar as pilhas recarregáveis do produto antes de proceder ao seu carregamento (se se tratar de pilhas removíveis).
- As pilhas recarregáveis devem ser recarregadas apenas na presença de um adulto.
- Não misturar pilhas alcalinas, standard (carbono-zinco) ou recarregáveis (níquel-cádmio).
- Não misturar pilhas gastas com pilhas novas.
- Usar apenas pilhas do mesmo tipo ou de tipo equivalente.
- Instalar as pilhas respeitando a posição das polaridades (+/-).
- Retirar as pilhas gastas do produto.
- Não provocar curto-circuito nos terminais das pilhas.
- Deitar as pilhas gastas em contentor especial para pilhas.
- Não eliminar as pilhas no fogo, pois podem explodir ou derramar fluido.

Informação sobre o Funcionamento das Pilhas:

Para um melhor funcionamento, utilizar pilhas alcalinas de alta qualidade (se se tratar de pilhas não recarregáveis). Se o veículo incluir pilhas standard (carbono-zinco) para uso inicial e/ou efeitos de demonstração das lojas, recomendamos que as pilhas sejam substituídas, quando gastas, por pilhas alcalinas novas. A duração das pilhas pode depender da respectiva marca.

- ⚠ **ATENÇÃO!** Não deixar crianças com menos de 8 anos utilizar o carregador. O carregador não é um brinquedo e deve ser usado sob a supervisão de um adulto.

RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS: PROBLEMA? – SOLUÇÕES

SINTOMA	CAUSA PROVÁVEL	CORRECÇÃO
O veículo anda devagar ou não anda.	<ul style="list-style-type: none"> • A bateria está mal instalada ou o veículo não está ligado. • A bateria recarregável está fraca ou não está carregada. • A pilha do transmissor estão fracas. 	<ul style="list-style-type: none"> • Verificar se a bateria está bem encaixada e se o interruptor está ligado. • Carregar a bateria ou substituí-la. • Substituir por uma pilha alcalina nova.
Funcionamento errático ou percurso curto.	<ul style="list-style-type: none"> • Probabilidade de rádio-interferência. • A antena está encaixada no suporte. 	<ul style="list-style-type: none"> • Mudar de localização (ver ponto 2 de Sugestões). • Certificar-se de que a antena está completamente esticada.
Curta duração da bateria recarregável NiCd.	<ul style="list-style-type: none"> • A bateria não está completamente carregada. 	<ul style="list-style-type: none"> • Recarregar a bateria do veículo.
O veículo não funciona depois de ter andado pela água ou pela neve.	<ul style="list-style-type: none"> • Humidade na área electrónica do brinquedo. 	<ul style="list-style-type: none"> • O veículo leva várias horas a ligar. Deixar secar durante a noite antes de o secar de novo. • Evitar conduzir o veículo na água ou na neve.

Spara de här anvisningarna för framtida bruk. De innehåller viktig information.

⚠ **VIKTIGT:** Ytor kan bli varma och orsaka brännskador om de elektroniska delarna blir våta. Använd inte fordonet i vatten eller snö.

I. INNEHÅLL/FUNKTIONER

- Fordon
- Sändare
- Sidoplåtar (visas omonterade)
- ⚠ Se avsnittet Köra fordonet för mer information.
- Starthjälp/ställ
- ⚠ Se avsnittet Köra fordonet för mer information.
- 7,2 V uppladdningsbart NiCd-batteripaket
- 7,2 V NiCd-laddare
- 4 alkaliska AA-batterier (för fordonet)
- 4 AA zinkoxid-batterier (för sändaren)
- Teleskopantenn
- 2 skruvar för sidoplåten

FORDON

- Batterifackslucka
- (a) Batterifack för uppladdningsbara batterier (7,2 V NiCd).
- (b) Insidan av batterifacket (4 alkaliska AA-batterier).
- (c) Kontakt för 7,2 V.
- PROVA-knapp (på knäet)
- PÅ/AV/LJUD och LJUS-omkopplare
- Omkopplaren har 3 lägen:

I = PÅ – normalt köräge för fordonet

0 = AV

☞ = VISA – tryck på PROVA-knappen på förarens knä för att aktivera ljud och ljus.

• MultiBand™-väljare

☞ Se avsnittet MultiBand™-funktioner för mer information.

SÄNDARE

- Avtryckare: Gas-/bromsreglage
- Styrreglage
- Turboknapp
- Uppvarningsknapp
- Indikatorlampe
- Teleskopantenn (dra ut helt när du kör fordonet)

- MultiBand™-väljare

☞ Se avsnittet MultiBand™-funktioner för mer information.

- Strömbrytare

II. GRUNDFUNKTIONER

Det kommer att ta ett tag innan du har bekant dig med fordonets funktioner och reglage. Med lite övning kommer du att bli ett proffs innan du vet ordet av.

- Framåt
- Bromsa
- Styra
- TurboBOOSTER
- Ljud

☞ Fordonets ljus- och ljudfunktioner aktiveras automatiskt när du kör – för ultimata realistiska funktioner!

☞ Detta är ett snabbt fordon med mycket höga prestanda. Det har konstruerats speciellt för körning utomhus. För största körglädje bör du ALLTID köra det på stora, öppna ytor, som t.ex. en lekplats. Kör ALDRIG på människor, djur eller ömtåliga saker med fordonet!

☞ Detta är en radiostyrd racingmotorcykel. Den är

konstruerad för att köras på jämna, hårda ytor, som t.ex. trottoarer eller asfalt. Kör ALDRIG motorcykeln på andra underlag.

A. Sidoplåtar

När du lär dig att köra fordonet kan det vara bra att börja träna med de speciella sidoplåtarna monterade. Sidoplåtarna monteras på undersidan av fordonet enligt bilden.

OBS: Du måste ta bort sidoplåtarna för att komma åt fordonets batterilucka.

Styra

Om du monterar sidoplåtarna kan du starta fordonet i stående läge (när det vilar på en av plåtarna).

Dra bara sändarens avtryckare för att köra framåt. Använd styrreglaget vid behov för att köra i en rak linje när du accelererar.

B. Starta fordonet

Använd starthjälp/stället enligt bilden för att få en proffsig start:

- Placera starthjälpen på ett jämnt, plant underlag.
- Placera fordonet på starthjälpen enligt bilden.
- Stå på starthjälpen enligt bilden. Starthjälpen lyfter upp fordonets bakhjul från underlaget.
- Dra i sändarens avtryckare för att aktivera drivmotorn. Håll ner avtryckaren för att varva upp bakhjulet.
- Håll ner avtryckaren samtidigt som du lyfter upp foten från starthjälpen. Fordonet kommer att ta i marken när det redan har fart!

III. AVANCERAD KÖRNING

A. Bromssystem

YFordonet har två avancerade bromssystem för maximal prestanda:

- När du släpper sändarens avtryckare när fordonet kör, kommer fordonet att köra långsammare tills det stannar.
- Om du vill att det ska stanna snabbare för du sändarens avtryckare framåt. Fordonet stannar nästan omedelbart.

B. TurboBOOSTER

När du har kört längre än 3 sekunder kan du hålla ner turboknappen för att få extra fart under körningen.

C. Uppvarningsknapp

YOm du trycker på ljudknappen när du kör, aktiverar du fordonets fräcka ljudfunktioner.

D. Kör tips

Om du vill göra en snävare sväng trycker du snabbt ner avtryckaren när du är på väg in i svängen.

E. Ställ

Vänd starthjälpen för att göra om den till ett ställ för fordonet. Placera fordonet på stället som bilden visar.

MULTIBAND™-FUNKTIONER

- Fordonet har ett avancerat Tyco® R/C MultiBand™-system. Systemet gör att du kan tävla med upp till tre av dina vänner (totalt fyra förare) utan problem med radiostörningar.
- Det finns en MultiBand™-lägesväljare på fordonet och en på sändaren. Fordonets väljare har 4 lägen, ett för varje MultiBand™-läge.



Sändarens väljare har också 4 lägen, ett för varje MultiBand™-inställning.



- Sändarens och fordonets lägesväljare måste stå i samma MultiBand™-läge. När du kör själv kan du ställa in väljarna i vilken som helst av de 4 MultiBand™-inställningarna (så länge de matchar varandra).
- Om du vill tävla mot andra radiostyrda fordon

måste du kontrollera att varje förare har olika MultiBand™-inställningar.

- Slå PÅ fordonet för att börja köra. Använd kontrollspakarna för att köra och styra fordonet.

☞ Ett fordon utan MultiBand™ som kör på din frekvens, kan leda till störningar. Om du tävlar mot ett fordon utan MultiBand™, se till att det andra fordonet arbetar på en annan radiofrekvens än ditt.

☞ Om du behöver ändra MultiBand™-inställning, stäng först AV fordonet. Byt inställning med väljarna. Kontrollera att både sändare OCH fordon har samma inställning. Slå sedan PÅ fordonet igen för att köra. OBS: Kontrollera att du inte trycker ner någon kontroll på sändaren när du byter position på lägesväljaren.

IV. FORDONSBATTERIINSTALLATION

Fordonet drivs med två olika strömkällor: 4 alkaliska AA-batterier PLUS ett återuppladdningsbart 7,2 V NiCd-batteripaket. Detaljar information om säkerhet och laddning av det återuppladdningsbara batteriet finns i avsnittet Ladda/skötta batteriet.

A. Lägg a 4 alkaliska AA-batterier:

- Vrid spärren till batterifacket till en öppen position och öppna batteriluckan.
- Öppna det inre batterifacket med hjälp av en skruvmejsel (medföljer ej).
- Lägg i 4 alkaliska AA-batterier i det inre batterifacket åt det håll som visas i batterifacket.
- Sätt tillbaka den inre batteriluckan och dra åt skruven.

B. Installera 7,2 V NiCd-batteripaket:

- Sätt i batteripaketet i facket som bilden visar.
- Anslut batteripaketets kontakt till fordonets kontakt som bilden visar.
- Stäng batteriluckan och vrid spärren till batterifacket till en låst position.

☞ De 4 alkaliska AA-batterierna kommer att hålla längre än det laddade 7,2 V NiCd batteripaketet. När fordonet stannar, strålkastarna blinkar och du hör en signal varannan sekund bör du ladda 7,2 V NiCd-batteripaketet. När du hör två signaler måste du byta de 4 alkaliska AA-batterierna.

C. BATTERIINSTALLATION FÖR SÄNDARE

- För att sätta i batterierna i sändaren, öppnar du batteriluckan som bilden visar.
- Lägg i 4 alkaliska AA-batterier i batterifacket åt det håll som visas inne i facket.
- Stäng batterifacket.

☞ Om lysdioden på sändaren inte tänds när sändaren slås till är det dags att byta batterierna på sändaren. Byt batterierna enligt anvisningarna ovan.

V. SKÖTSEL/LADDNING AV BATTERI

⚠ **VIKTIGT:** Använd bara laddaren som medföljer leksaken. Använd ingen annan laddningskälla.

Använd endast Tyco® R/C 7,2 V NiCd-batteripaket. Andra batterier kan läcka eller gå sönder, vilket kan leda till personskada.

- Anslut batteriladdaren till ett vanligt nätuttag.
- Anslut batteripaketets kontakt till kontakten i batteriladdaren. Se till att de två kontaktarna sitter ihop ordentligt.
- To disconnect wires, push down on the connector clip and pull apart.
- När batteriet har laddats kan det kännas varmt. Det är normalt för ett fulladdat batteri.
- Nya batteripaket måste laddas i 5/12

timmar de två första gångerna. Därefter behöver de bara laddas i 4 timmar. Du får inte längre körtid bara för att du laddar batteriet längre än 5/12 timmar. 5/12 timmar är allt som krävs för ett fulladdat batteripaket.

6. Till skillnad mot alkaliska batterier, som gradvis förlorar laddning, fungerar ett NiCd-batteri jämnt under hela drifttiden. Därefter förlorar det all laddning på en gång. Då är det dags att ladda om batteriet.

7. Efter användning kommer batteripaketet att vara varmt! Låt batteriet svalna i minst 20 minuter innan du laddar upp det. Om du laddar upp ett batteri som är varmt, minskas det antal gånger som det kan laddas upp betydligt.

INFORMATION OM UPPLADDNINGSBARA BATTERIER:

- LÄSNA ALDRIG UPP BATTERIPACKET OM DET KÄNNES VARMT. LÅT DET SVALNA INNAN DU LADDAR UPP DET.
- LÄSNA ALDRIG UPP ETT BATTERIPACKET SOM VISAR TECKEN PÅ LÄCKOR ELLER ROST.
- TA ALDRIG ISÄR ETT BATTERIPACKET. BATTERIPACKETET ÄR ETT SLUTET ÅTERUPPLADDNINGSBART NICD-BATTERI (NICKEL-KADMIUM).
- VAR FÖRSIKTIGT NÄR DU HANTERAR ETT VARMT BATTERIPACKET.
- OM BATTERIPACKETET OCH/ELLER LADDAREN ÄR BLÖTA, TORKA DEM NOGA INNAN DU LADDAR.
- FÖRSÖK ALDRIG LADDA UPP ICKE LADDNINGSBARA BATTERIER.

MEDELAND TILL VUXNA:

- Ta ur de uppladdningsbara batterierna innan de laddas.
- Batteriladdaren får endast användas under överinseende av en vuxen.
- Undersök regelbundet kontakt, hölje etc. för att se till att de inte är skadade. Om någon del är skadad, får leksaken inte användas med transformatorn förrän skadan har reparerats.
- Den här leksaken är inte avsedd för barn under 3 år. Batteriladdaren är ingen leksak.

DEN HÄR PRODUKTEN ANVÄNDER ETT UPPLADDNINGSBART BATTERIPAKET AV NICKEL-KADMIUMTYP. BATTERIET MÅSTE ÅTERVINNAS ELLER AVFALLSHANTERAS KORREKT. YTTERLIGARE INFORMATION OM BATTERIER OCH AVFALLSHANTERING AV BATTERIER FÅS FRÅN VEDERBÖRANDE LOKAL MYNDIGHET.

FELSÖKNING: PROBLEM? - ÅTGÄRD

SYMPTOM	TROLIG ORSAK	ÅTGÄRD
Fordonet kör långsamt eller inte alls.	<ul style="list-style-type: none"> • Lös batterianslutning eller strömbrytarna är inte påslagna. • Svagt eller oladdat uppladdningsbart NiCd-batteri. • Svaga sändarbatterier. 	<ul style="list-style-type: none"> • Kontrollera batterianslutningen och strömbrytarna. • Ladda upp batteriet eller byt ut det.
Fordonet uppför sig konstigt eller kan bara styras på korta avstånd.	<ul style="list-style-type: none"> • Troligen radiointerferens. • Antennen fastknäppt i bärhandtagshållaren. 	<ul style="list-style-type: none"> • Byt ställe (se punkt 2 – Snabbtips). • Kontrollera att antennen är helt utdragen.
Kort livslängd på uppladdningsbart NiCd-batteri.	• Batteriet är inte helt uppladdat.	Ladda upp fordonets batteri.
Fordonet fungerar inte efter att ha kört igenom vatten eller snö.	• Vatten i elektroniken.	<ul style="list-style-type: none"> • Det kommer att ta flera timmar för fordonet att torka. Låt det torka ordentligt över natten innan du försöker köra igen. • Undvik att köra i vatten eller snö.

VI. SNABBTIPS

- När batteriet börjar bli svagt kan fordonet börja fungera sämre. Då är det dags att ladda det. För bästa möjliga stuntruck, börja alltid med ett fulladdat batteri.
- Fordonets körtid kan variera beroende på hur du kör.
- Radiointerferens kan göra att fordonet fungerar sämre. Interferens kan orsakas av andra radiostyrda fordon på samma frekvens, elektriska ledningar, stora byggnader, kommunikationsradioapparater eller annan trådlös apparatur. Försök att hålla dig borta från dem!
- Rikta sändarens antenn uppåt – inte mot fordonet. Om fordonet kommer för långt bort fungerar det inte som det ska.
- Kör inte ditt fordon i sand, vatten eller snö. Om det blir vått torkar du det med en handduk och låter det torka helt.
- Förvara inte fordonet nära värmekällor eller i direkt solljus. Stäng alltid av strömbrytaren och tag ur samtliga batterier före förvaring.

VII. KONSUMENTINFORMATION

Meddelande till vuxna: För att se till att barnens lek blir både rolig och säker, gå igenom bruksanvisningen och säkerhetsföreskrifterna tillsammans med dem.

SÄKERHETSTIPS

- Kör ALDRIG med fordonet på gatan. Gatan är till för riktiga bilar!
- Lyft INTE upp ett fordon som rör på sig.
- Om fordonets strömbrytare är på (ON), måste man se till att hålla fingrar, hår och lösa kläder borta från däck och hjulnav.

⚠ **VIKTIGT:** För att förhindra att här fastnar, håll håret borta från hjulen.

- Vi rekommenderar att leksaken används under vuxens överinseende.
- När leksaken inte används, ta ut batterierna, så att den inte startas av misstag. Stäng alltid av fordonet innan du avlägsnar batterierna.
- Kontrollera regelbundet att det inte finns sprickor eller andra skador på antennen. BÖJ INTE sändarantennen när den är utdragen. Använd INTE sändaren om antennen är skadad.

BATTERIINFORMATION

- I undantagsfall kan batterierna kan läcka vätska som kan orsaka kemiska brännskador eller förstöra leksaken (produkten). Undvik batteriläckage.
- Följ uppladdningsbara batterier får inte laddas upp.
- Ta ut ev. laddningsbara batterier ur leksaken innan de laddas upp (om de är avsedda att tas ur).
- Uppladdningsbara batterier får bara laddas under överinseende av en vuxen (om de är avsedda att tas ur).
- Blanda aldrig olika batterityper (alkaliska med vanliga eller uppladdningsbara).
- Blanda aldrig nya och gamla batterier.
- Använd bara batterier av den typ (eller motsvarande) som rekommenderas.
- Lågg alltid i batterierna åt rätt håll.
- Ta ut uttjanta batterier ur leksaken.
- Batteripolerna får inte kortslutas.
- Lågg använda batterier i en batteriholk eller lämna in dem.
- Kasta inte leksaken i eld. Batterierna inuti kan explodera eller läcka.

Att observera om batteriprestanda:

Använd alkaliska batterier för bästa prestanda (där icke uppladdningsbara batterier krävs). Om fordonet levereras med standardbatterier för initial användning och/eller i demonstrationssyfte rekommenderar vi att de ersätts med alkaliska batterier om nödvändigt. Batteriernas livslängd kan variera beroende på märket.

⚠ **N.B.** Tillåt endast barn över åtta år att använda batteriladdaren. Batteriladdaren är ingen lek sak och bör endast användas under överinseende av en vuxen.

ADVARSEL! Lad ikke barn under 8 år anvende batteriladeren. Batteriladeren er ikke legetøj og bør kun anvendes under opsyn af en voksen.

ADVARSEL! Ikke la barn under 8 år bruke batteriladeren. Batteriladeren er ingen leke, og bør bare brukes under tilsyn av voksne.



Säilytä tämä ohje vastaisen varalle. Siinä on tärkeää tietoa.

⚠ **VAROITUS:** Pinnaat saattavat kuumentua ja aiheuttaa palovammoja, jos elektroniikka pääsee kastumaan. Älä aja tällä lelulla veden äläkä lumen läpi.

I. SISÄLTÖ/OMINAISUDET

- Moottoripyörä
- Lähetin
- Pohjapanssarit (kiinnittämättöminä).
- ▲ Lisätietoja kohdassa Ajoneuvon käyttö.
- ▲ Lähetyks- ja esittelyjalusta
- ▲ Lisätietoja kohdassa Ajoneuvon käyttö.
- 7,2 V nikkelikadmiumakku
- 7,2 V nikkelikadmiumakun laturi
- Neljä AA-alkaliparistoa (moottoripyörää varten)
- Neljä AA-sinkkioksidiparistoa (lähetintä varten)
- Teleskoopiantenni
- Kaksi pohjapanssareiden ruuvia

MOOTTORIPYÖRÄ

- 1 Paristokotelon kansi
 - (a) Ladattavan akun kotelo (7,2 V nikkelikadmiumi).
 - (b) Paristokotelo (neljä AA-alkaliparistoa).
 - (c) Johtoliitäntä 7,2 V:lle.
- 2 Testauspainike (kuljettajan povessa)
 - 1 Valojen ja äänen virtakytkin
 - 2 Kytkimessä on kolme asentoa:

- I = PÄÄLLÄ – normaali asento
ajtaessa
0 = POIS PÄÄLTÄ
🔊/🔊 = DISPLAY – käynnistä musiikki ja valot painamalla testauspainiketta kuljettajan povessa.

- MultiBand™ -valitsin

- 🔍 Lisätietoja kohdassa MultiBand™ -toiminnot.

LÄHETIN

- 1 Liipasin: kaasu ja jarru
- 2 Ohjaus
- 3 Turbo-painike
- 4 "REV-UP"-painike
- 5 Merkkivalo
- 6 Teleskoopiantenni (vedä antenni kokonaan ulos laitetta käytettäessä)

- MultiBand™ -valitsin

- 🔍 Lisätietoja kohdassa MultiBand™ -toiminnot.
- Virtakytkin

II. MOOTTORIPYÖRÄN KÄYTTÖ

Tutustu laitteen ominaisuuksiin ja säätimiin. Harjoitteleamalla sinusta tulee mestariajaja alta aikayksikön.

- Eteen
- Jarrutus
- Ohjaus
- Turbo-painike
- Äänet

- 🔍 Moottoripyöräsi automaattisesti päälle kytketyvät valot ja äänet luovat aidon ajotunnetelman.

- 🔍 Suorituskykyinen ja nopea moottoripyöräsi on suunniteltu erityisesti ulkona ajamiseen. Aja AINA moottoripyörääsi riittävän suurella, avoimella alueella, esim. leikkikentällä. ÄLÄ KOSKAAN aja ihmisiä, eläimiä tai särkyviä esineitä päin!

- 🔍 Radio-ohjattava kilpamoottoripyöräsi on suunniteltu tasaisille, koville alustoille kuten jalka-käytävälle tai asfaltille. ÄLÄ aja muilla pinnoilla.

A. Pohjapanssarit

Kun opelette ajamaan, moottoripyörään kannattaa kiinnittää sen mukana tulevat pohjapanssarit. Pohjapanssarit kiinnitetään kuvan osoittamalla tavalla.

HUOM! Pohjapanssarit on irrotettava, jotta paristokotelon kannen saa avattua.

Ohjaus

Kun pohjapanssarit on kiinnitetty, voit lähettää moottoripyörän jalustalta (kun se lepää toisen pohjapanssarin varassa).

Lähettimen liipaisimesta vetämällä pyörä liikkuu eteenpäin. Kiihdytettäessä käytetään ohjausta.

B. Matkaan lähetys

For a "pro" racing start, use the Pakkauksessa mukana olevalta lähetyks- ja esittelyjalustalta voit lähettää pyörän matkaan kuin ammattiajajan:
(a) Sijoita lähetyksjalusta tasaiselle alustalle.
(b) Aseta ajoneuvo lähetyksjalustalle kuin mukaisesti

- (c) Seiso lähetyksjalustan päällä kuvan mukaisesti Lähetysjalusta nostaa ajokin takapyörän irti maasta.
- (d) Moottori lähtee käyntiin lähettimen liipaisimesta painamalla. Jatkamalla liipaisimen painamista saat takapyörän lisää kierroksia. (e) Pidä liipasinta edelleen vedettynä ja nosta jalkasi lähetyksjalustalta. Moottoripyörä putoaa maahan ja lähtee matkaan.

III. MUUT TOIMINNOT

A. Jarrujärjestelmät

Ajoneuvossa on kaksi jarrujärjestelmää:

1. Kun päästät lähettäjän liipaisimen, ajoneuvo pysähtyy vähitellen.
2. Jos haluat pysäyttää ajoneuvon nopeammin, työssä lähettäjän liipasinta eteenpäin, jolloin ajoneuvo pysähtyy melkein saman tien.

B. Turbokihihditys

Kolmen sekunnin ajon jälkeen voit halutessasi painaa turbopainikkeen pohjaan ja pitää sitä pohjassa, jolloin moottoripyörän vauhti kiihtyy nopeasti.

C. "Rev-up"-painike

Voit milloin tahansa ajon aikana painaa äänipainiketta, jolloin moottoripyörä antaa äänimerkin.

D. Ajovinkki

Voit kääntyä kaarteissa tiukemmin painelemalla liipasinta.

E. Esittelyjalusta

Kun asennat lähetyksjalustan ympäräi, sitä voi käyttää esittelyjalustana. Aseta ajoneuvo jalustalle kuvan osoittamalla tavalla.

MULTIBAND™-OMINAISUUS

- Ajoneuvossa on Tyco® R/C MultiBand™-järjestelmä, jonka ansiosta neljä ajajaa voi ajaa samanaikaisesti ilman että lähettimet häiritsevät toisten ajoneuvoja.

- Toinen MultiBand™-kytkin on moottoripyörän korissa, toinen lähettimessä. Moottoripyörän kytkimessä on neljä asentoa eri MultiBand™-asetuksille



Myös lähettimessä on neljä asentoa eri MultiBand™-asetuksille.



- Moottoripyörän ja lähettimen MultiBand™-kytkinten on oltava samassa asennossa. Kun ajat yksin, voit valita minkä tahansa MultiBand™-asetuksen, kunhan ajoneuvon ja lähettimen asennot ovat samat.

- Kun ajat muiden kanssa, jokaisen ajajan on valittava eria asento Multiband-kytkimestään.

- Kytke virta moottoripyörään. Riittää, että kytket moottoripyörään virran, niin pystyt ohjaamaan ja hallitsemaan sitä lähettimellä.

- 🔍 Toinen samalla taajuudella toimiva ajoneuvo, jossa ei ole MultiBand™-ominaisuutta saattaa häiritä moottoripyörääsi. Jos kilpailet sellaisien ajoneuvojen kanssa, jossa ei ole MultiBand™-toimintoa, varmista, että ajoneuvonne toimivat eri taajuuksilla.

- 🔍 Katkaise ajoneuvostasi virta jos MultiBand™-asetuksia on tarpeen muuttaa. Valitse haluamasi asento ja varmista, että sekä lähettimen että ajoneuvon asennot ovat samat. Käännä virta päälle, niin voit jatkaa kilpailua. HUOM! Älä paina lähettimen painikkeita, kun vaihdat MultiBand™-kytkimen asentoa.

IV. MOOTTORIPYÖRÄN PARISTOJEN ASENTAMINEN

Moottoripyörässä on kaksi virtalähdettä: neljä AA-alkaliparistoa JA 7,2 V ladattavaa nikkelikadmiumakku. Kohdassa "Akun lataaminen ja huolto-ohjeet" on lisätietoja akun lataamisesta ja turvallisuudesta.

A. Neljän AA-alkalipariston asettaminen paikoilleen:

1. Käännä paristokotelon kannen salpa auki ja avaa kansi.
2. Avaa sisemmän paristokotelon kansi ruuvimeisselillä (ei mukana pakkauksessa).
3. Aseta paristokoteloon neljä AA-alkaliparistoa kotelossa olevien merkkien (+/-) mukaisesti.
4. Laita paristokotelon kansi paikoilleen ja ruuvaa se kiinni.

B. 7,2 V nikkelikadmiumakun asentaminen:

1. Aseta akku akukoteloon kuvan mukaisesti.
2. Liitä akun johdot ajoneuvon virtaliittimen kuvan mukaisesti. Varmista, että liittimet kiinnittyvät oikein.
3. Sulje kotelo luukku ja käännä kannen pidike kiinni.

- 🔍 Neljä AA-alkaliparistoa kestävät huomattavasti kauemmin kuin ladattu 7,2 V nikkelikadmiumakku. Kun ajoneuvo pysähtyy, etuvalot vilkuvat ja kahden sekunnin välein kuuluu äänimerkki, on aika ladata 7,2 V nikkelikadmiumakku. Kun ajoneuvosta kuuluu kaksinkertainen äänimerkki, pitää AA-alkaliparistot vaihtaa.

C. LÄHETTIMEN PARISTOJEN ASENTAMINEN

1. Avaa lähettimen paristokotelon ruuvimeisselillä.
2. Pane paristot koteloon sisällä olevien merkkien (+/-) mukaisesti.
3. Sulje kansi.

- 🔍 Jos lähettimen merkkivalo ei pala, kun lähetin on kytketty päälle, on aika vaihtaa lähettimen paristot. Vaihda uudet paristot edellä olevien ohjeiden mukaisesti.

V. PARISTOYKSIKÖN LATAUS/HOITO

⚠ **VAROITUS:** Käytä vain pakkauksessa mukana olevaa laturia. Älä lataa paristoja millään muulla.

Käytä ainoastaan Tyco® R/C 7,2 V -nikkelikadmiumakkuja. Muut akut saattavat vuotaa tai puhjeta ja vahingoittaa ihmisiä ja ympäristöä.

1. Pane laturin pistoke tavalliseen pistorasiaan.
2. Liitä akun johto seinälaturin liittimeen. Varmista, että liittimet



❖ VI. PIKAVINKKEJÄ

1. Kun virta alkaa olla vähissä, ajoneuvo ei ehkä toimi normaalisti. On aika ladata paristoyksikkö. Tempu onnistuvat parhaiten, kun lataat paristoyksikön täyteen ennen käyttöä.
2. Kertalatauksen kesto saattaa vaihdella ajotavan mukaan.
3. Radiohäiriöt voivat häiritä ajoneuvon toimintaa. Häiriöitä voivat aiheuttaa samalla taajuudella toimivat radio-ohjattavat ajoneuvot, sähköjohdot, suuret rakennukset, radiopuhelimet ja muut langattomat laitteet. Yritä pysytellä poissa näiden lähetytyiltä.
4. Suuntaa kauko-ohjaimen antenni ylöspäin – eli alas ajoneuvoa kohti. Jos ajoneuvo joutuu liian kauas, se ei toimi kunnolla.
5. Älä aja hiekassa, vedessä äläkä lumessa. Jos ajoneuvo kastuu, pyyhi se ja anna sen kuivua kunnolla.
6. Älä säilytä ajoneuvoa kuumassa paikassa äläkä suorassa auringonvalossa. Katkaise aina virta ja irrota kaikki paristot ennen kuin panet ajoneuvon säiliön.

VII. TIETOA KULUTTAJILLE

Huomautus aikuisille: Varmista turvallinen ja hauska leikki käymällä läpi kaikki käyttö- ja turvaohteet lapsen kanssa.

TURVAVINKKEJÄ

- ÄLÄ KOSKAAN aja tällä ajoneuvolla kadulla! Kadut ovat oikeita autoja varten.
- ÄLÄ ota liikkuvaa ajoneuvoa käteen.
- Pidä sormet, hiukset ja löysät vaatteet kaukana pyöristä ja pyörän navoista, kun ajoneuvo on käynnissä.

⚠ **VAROITUS:** riittävän kaukana pyöristä, jotteivät hiukseti takerru niihin.

- Ajoneuvoa suositellaan käytettäväksi aikuisen valvonnassa.
- Kun ajoneuvo ei ole käytössä,

irrotta siitä kaikki paristot, jottei se lähtisi vahingossa käyntiin. Katkaise aina ajoneuvosta virta ennen kuin irrotat paristot.

- Tarkista säännöllisin välein, ettei antenni ole haljennut eikä murtunut. ÄLÄ taivuta ulos kierrettyä antenia. ÄLÄ käytä lähetintä, jos antenni on rikki.

TIETOA PARISTOJEN TURVALLISESTA KÄYSTÖSTÄ

Poikkeustilanteissa paristoista voi vuotaa nesteitä, jotka saattavat aiheuttaa kemiallisen palovamman tai pilata lelun (tuotteen). Jotta paristot eivät vuotaisi:

- tavallisia paristoja ei saa ladatauudestaan.
- ladattavat paristot täytyy ennenlataamista irrottaa lelusta (jos ne ovat irrotettavat).
- paristot on ladattava aikuisen valvonnassa (jos ne ovat irrotettavat)
- älä käytä sekaisin alkaliparistoja, tavallisia ja ladattavia paristoja.
- älä käytä sekaisin vanhoja ja uusia paristoja.
- käytä vain suositellun tyyppisiä tai vastaavia paristoja.
- aseta paristot niin, että niiden navat tulevat oikeaan suuntaan.
- ota loppuun kuluneet paristot pois lelusta
- älä aiheuta oikosulkuja pariston napojen välille.
- hävitä paristot turvallisesti.
- älä polta lelua: sen sisällä olevat paristot saattavat räjähtää tai vuotaa.

Pariston kesto:

Kertakäyttöparistoista alkaliparistot toimivat parhaiten. Jos ajoneuvossa on osteltaesaa tai kokeilua varten tavalliset paristot, vaihda niiden tyhjentyessä tilalle alkaliparistot. Erimerkkien paristojen kesto vaihtelee.

⚠ **HUOMIO!** Akku ja laturi on tarkoitettu ainoastaan yli 8-vuotiaiden lasten käyttöön. Laturia ei ole tarkoitettu leikkiin; käytävään aikuisen valvonnassa.

VIANETSINTÄ: ONGELMA? – RATKAISUT

SYMPTOM	PROBABLE CAUSE	CORRECTION
Ajoneuvo kulkee hitaasti tai ei lähde liikkeelle.	<ul style="list-style-type: none"> • Akku/paristo on kytketty huonosti tai kytkimet eivät ole ON-asennossa. • Heikosti ladattu tai tyhjä NiCd-akku (jos käytetään). • Tyhjentyneet kauko-ohjaimen paristot. 	<ul style="list-style-type: none"> • Tarkista akun/paristojen liittimet ja kytkimen asento. • Lataa akku. • Vaihda tilalle uusi alkaliparisto.
Virheellinen toiminta tai lyhyt toimintasäde.	<ul style="list-style-type: none"> • Todennäköisesti radiohäiriöitä. • Antenni on kiinni kantopidikkeessä. 	<ul style="list-style-type: none"> • Vaihda paikkaa (katso kohta 2 - Vinkkejä). • Varmista, että antenni on suorassa.
NiCd-akun lyhyt käyttöikä (jos käytetään).	<ul style="list-style-type: none"> • Akkua ei ole ladattu täyteen. 	<ul style="list-style-type: none"> • Lataa ajoneuvon akku.
Ajoneuvo ei toimi sen jälkeen, kun sillä on ajettu vedessä tai lumessa.	<ul style="list-style-type: none"> • Vettä sähkösisissä osissa. 	<ul style="list-style-type: none"> • Ajoneuvon kuivuminen kestää useita tunteja. Anna kuivua yön yli ennen kuin yrität uudestaan. • Vältä ajamista vedessä ja lumessa.



Κράτος τις οδηγίες για μελλοντική χρήση καθώς περιέχουν σημαντικές πληροφορίες.

▲ **ΠΡΟΣΕΧΗ:** Αν τα ηλεκτρονικά μέρη του οχήματος βραχούν, η επιφάνεια του μπορεί να υπερθερμανθεί. Μην οδηγείτε το όχημα σε νερό ή χιόνι.

I. ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ/ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΕΣ

- Όχημα
- Τηλεχειριστήριο
- Σταθεροποιητής (απεικονίζεται μη συνδεδεμένος)
- ▲ Δείτε στην Ενότητα "Λειτουργία Οχήματος" για περισσότερες λεπτομέρειες.
- Εκτοξευτής/Σταντ
- ▲ Δείτε στην Ενότητα "Λειτουργία Οχήματος" για περισσότερες λεπτομέρειες.
- Μπαταρία 7.2V NiCd
- Φορτιστής 7.2V NiCd
- 4 AA Αλκαλικές Μπαταρίες (για το όχημα)
- 4 AA Zinc-Oxide Μπαταρίες (για το τηλεχειριστήριο)
- Τηλεσκοπική Κεραία
- 2 Βίδες Σταθεροποιητή

ΟΧΗΜΑ

- Πορτάκι Μπαταρίας
- ▲ Θήκη για την επαναφορτιζόμενη μπαταρία (7.2V NiCd)
- (b) Εσωτερική θήκη μπαταριών (4 AA αλκαλικές μπαταρίες).
- (c) Σύνδεσμος καλωδίου για 7.2V.
- Κουμπι ΔΟΚΙΜΗΣ (στο γόνατο)
- Διακόπτης ON/OFF/ΦΩΣ & ΗΧΟΥ
- ☛ Αυτός ο διακόπτης έχει 3 θέσεις:

I = ON-Για κανονική θέση οδήγησης
OFF = OFF
 ☞/☞ = ΕΠΙΔΕΙΞΗΣ-Για να ενεργοποιήσετε τα φώτα και τον ήχο, πατήστε το κουμπι ΔΟΚΙΜΗΣ στο γόνατο του αναβάτη.

● Διακόπτης Επιλογής MultiBand

☛ Δείτε στην Ενότητα "Λειτουργία MultiBand" για περισσότερες λεπτομέρειες.

ΤΗΛΕΧΕΙΡΙΣΤΗΡΙΕ

- Σκανδάλη: Ρυθμιστής Ταχύτητας/Φρένων
- Ρυθμιστής Κατεύθυνσης
- Κουμπι "Τούρμπο"
- Κουμπι ΗΧΟΥ
- Φωτάκι
- Τηλεσκοπική Κεραία (πρέπει να είναι πλήρως εκτεταμένη)

● Διακόπτης Επιλογής MultiBand

☛ Δείτε στην Ενότητα "Λειτουργία MultiBand" για περισσότερες λεπτομέρειες.

● Διακόπτης ON/OFF

II. ΒΑΣΙΚΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ

Μπορείτε να αφιερώσετε λίγο χρόνο για να εξοικωωθείτε με τις λειτουργίες της μηχανής και του τηλεχειριστηρίου. Με λίγη εξάσκηση θα γίνετε "επαγγελματίας" οδηγός!

- Μπροστά
- Φρένο
- Κατεύθυνση
- "Τούρμπο" Ωθηση
- Ηχοι

☛ Το φως και οι ήχοι θα ενεργοποιηθούν αυτόματα καθώς οδηγείτε-για πραγματικά απόλυτη ρεαλιστική οδήγηση!

☛ Το μεγάλη ταχύτητα και υψηλής απόδοσης όχημα σας είναι σχεδιασμένο για οδήγηση σε εξωτερικούς χώρους. Για καλύτερη απόδοση, οδηγείτε πάντα το όχημα σε ανοικτούς χώρους όπως το γήπεδο. Μην κατευθύνετε ΠΟΤΕ το όχημα προς ανθρώπους, ζώα ή ευθραυστα αντικείμενα.



☛ Ή ανωνυμική τηλεκατευθυνόμενη μηχανή σας είναι σχεδιασμένη για οδήγηση σε σκληρές και λείες επιφάνειες-πεζοδρόμιο, ασφάλτος. Μην οδηγείτε ΠΟΤΕ το όχημα σε οποιαδήποτε άλλη επιφάνεια.

A. Σταθεροποιητής

Όταν εξοικωωθείτε με την οδήγηση του οχήματος, θα δείτε πόσο θα σας διευκολύνει όταν είναι συνδεδεμένος ο ειδικός σταθεροποιητής. Ο σταθεροποιητής συνδέεται στο κάτω μέρος του οχήματος όπως απεικονίζεται.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Θα πρέπει να βγάλετε τον Σταθεροποιητή για να έχετε πρόσβαση στο πορτάκι της μπαταρίας.

Κατεύθυνση

Όταν ο σταθεροποιητής είναι συνδεδεμένος, μπορείτε να εκτοξεύσετε το όχημα από όρθια θέση (με το όχημα να στέκεται σε μία από τις πλευρές του σταθεροποιητή).

Τραβήξτε τη σκανδάλη του τηλεχειριστηρίου για οδήγηση προς τα εμπρός και καθώς επιστρέφει χρησιμοποιείται αν χρειαστεί τον ρυθμιστή κατεύθυνσης για να το οδηγείτε σε ευθεία.

B. Εκτόξευση Μηχανής

Για αγωνιστική εκκίνηση, χρησιμοποιήστε τον Εκτοξευτή/Σταντ όπως απεικονίζεται:

- (a) Τοποθετήστε τον εκτοξευτή σε μια λεία, επίπεδη επιφάνεια.
- (b) Τοποθετήστε τη μηχανή πάνω στον εκτοξευτή όπως απεικονίζεται.
- (c) Πατήστε πάνω στον εκτοξευτή όπως απεικονίζεται. Ο εκτοξευτής θα σηκώσει την πίσω ροδα της μηχανής.
- (d) Τραβήξτε τη σκανδάλη του τηλεχειριστηρίου για να ενεργοποιήσετε τη μηχανή του οχήματος. Κρατήστε τη σκανδάλη για να σπινάρει ο πίσω τροχός για ταχύτητα.
- (e) Συνεχίστε να κρατάτε τη σκανδάλη καθώς σηκώνετε το πόδι σας από τον εκτοξευτή. Η μηχανή θα ακουμπήσει στο έδαφος και θα ξεκινήσει.

III. ΠΡΟΧΕΡΩΜΕΝΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ

A. Συστήματα Φρένων

Η μηχανή σας είναι εξοπλισμένη με δύο προηγμένα συστήματα φρένων για καλύτερη απόδοση:

1. Όταν αφήσετε τη σκανδάλη του τηλεχειριστηρίου καθώς οδηγείτε, η μηχανή θα σταματήσει σταδιακά.
2. Για πιο γρήγορο σταμάτημα, πιέστε τη σκανδάλη του τηλεχειριστηρίου προς τα εμπρός. Η μηχανή θα σταματήσει σχεδόν αμέσως.

B. "Τούρμπο" Ωθηση

Μετά από 3+ δευτερόλεπτα οδήγησης, μπορείτε να πατήσετε και να κρατήσετε πατημένο το κουμπι "Τούρμπο" για να αυξήσετε την ταχύτητα σας.

C. Κουμπι Ήχου

Μπορείτε να πατήσετε το κουμπι ήχου οποιαδήποτε στιγμή καθώς οδηγείτε για να ενεργοποιήσετε οσπυερ ήχους μηχανής.

D. Συμβουλή (Σεδηγησης

Για άριστες στροφές, πατήστε διαδοχικά τη σκανδάλη καθώς πλησιάζετε σε μια στροφή.

E. Σταντ

Γυρίστε τον Εκτοξευτή ανάποδα για να μετατραπεί σε σταντ. Τοποθετήστε πάνω τη μηχανή όπως απεικονίζεται.

ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ MULTIBAND

- Το όχημα σας έχει το προηγμένο σύστημα Tyco R/C MultiBand. Αυτό το σύστημα σας επιτρέπει να τρέξετε το όχημά σας ταυτόχρονα με 3 φίλους σας (σύνολο 4 οχήματα)-χωρίς παρεμβολή στην συχνότητά.
- Υπάρχει ένας διακόπτης επιλογής MultiBand στο σασί του οχήματος κι ένας στο τηλεχειριστήριο. Ο διακόπτης της μηχανής έχει 4 θέσεις, μία για κάθε ρύθμιση MultiBand.



Ο διακόπτης στο τηλεχειριστήριο έχει

έπισης 4 θέσεις: μία για κάθε ρύθμιση MultiBand.

- Για καλύτερη λειτουργία, ο διακόπτης στη μηχανή και στο τηλεχειριστήριο πρέπει να είναι στην ίδια θέση MultiBand. Όταν οδηγείτε μόνοι σας, μπορείτε να το ρυθμίσετε σε οποιαδήποτε θέση MultiBand (αρκεί να είναι η ίδια στη μηχανή & στο τηλεχειριστήριο).

• Όταν θέλετε να τρέξετε με άλλους, βεβαιωθείτε ότι το κάθε όχημα τρέχει σε διαφορετική συχνότητα.

• Για να οδηγήσετε τη μηχανή απλά ανοίξτε το διακόπτη στο ON. Πιέστε έναν από τους ελέγχους του τηλεχειριστηρίου για να ενεργοποιήσετε τη μηχανή.

☛ Ενα όχημα που δεν έχει τεχνολογία MultiBand δεν μπορεί να τρέξει στην ίδια συχνότητα που τρέχει η μηχανή σας. Αν τρέχετε με ένα όχημα που δεν έχει την τεχνολογία MultiBand, βεβαιωθείτε ότι αυτό το όχημα τρέχει σε διαφορετική συχνότητα από εσάς.

☛ Αν θέλετε να αλλάξετε τη θέση MultiBand, πρώτα βεβαιωθείτε ότι το όχημα είναι στη θέση OFF. Αλλάξτε τη θέση που θέλετε ΚΑΙ στο όχημα ΚΑΙ στο τηλεχειριστήριο. Γυρίστε το διακόπτη στη θέση ON και ετοιμασείτε για δρόση. ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Βεβαιωθείτε ότι δεν πατάτε τα κουμπιά του τηλεχειριστηρίου όταν αλλάζετε θέση MultiBand.

IV. ΤΣΕΠΕΘΕΤΗΣΗ ΜΠΑΤΑΡΙΑΣ (ΣΕΧΗΜΑΤΕΣ

Η μηχανή σας χρησιμοποιεί δύο διαφορετικές πηγές ενέργειας: 4 AA αλκαλικές μπαταρίες ΣΥΝ μια επαναφορτιζόμενη μπαταρία 7.2V NiCd. Για περισσότερες λεπτομέρειες δείτε στην Ενότητα "Φορτίση Μπαταρίας/Φροντίδα".

A. Για να τοποθετήσετε 4 AA αλκαλικές μπαταρίες:

1. Γυρίστε το σούρτη της μπαταρίας κι ανοίξτε το πορτάκι.
2. Χρησιμοποιήστε ένα σταυροκατσάβιδο (δεν περιλαμβάνεται) για να ανοίξετε το εσωτερικό πορτάκι των μπαταριών.
3. Τοποθετήστε 4 AA αλκαλικές μπαταρίες μέσα στην εσωτερική θήκη με τους πόλους (+/-) όπως φαίνεται μέσα στη θήκη.
4. Τοποθετήστε το εσωτερικό πορτάκι των μπαταριών και σφίξτε τη βίδα.

B. Για να τοποθετήσετε τη μπαταρία 7.2V NiCd:

1. Τοποθετήστε τη φορτισμένη μπαταρία στη θήκη μπαταριών όπως απεικονίζεται.
2. Συνδέστε τον σύνδεσμο του καλωδίου της μπαταρίας στον σύνδεσμο του καλωδίου της μηχανής όπως απεικονίζεται. Βεβαιωθείτε ότι οι σύνδεσμοι έχουν ενωθεί σωστά.
3. Κλείστε το πορτάκι της μπαταρίας και γυρίστε τον σούρτη.
- ☛ Οι 4 AA αλκαλικές μπαταρίες θα έχουν μεγαλύτερη διάρκεια από ότι η φορτίση της μπαταρίας 7.2V NiCd. Όταν η μηχανή σταματήσει, τα φώτα θα αναβοσβήνουν και θα ακουγεται ένα μπιπ κάθε 2 δευτερόλεπτα-τότε πρέπει να φορτίσετε τη μπαταρία 7.2V NiCd. Όταν ακούσετε 2 μπιπ τότε πρέπει να αλλάξετε τις 4 AA αλκαλικές μπαταρίες.

C. ΤΣΕΠΕΘΕΤΗΣΗ ΜΠΑΤΑΡΙΑΝ ΣΤΙΣ ΤΗΛΕΧΕΙΡΙΣΤΗΡΙΕ

1. Για να τοποθετήσετε τις μπαταρίες στο τηλεχειριστήριο ανοίξτε το πορτάκι της μπαταρίας όπως απεικονίζεται.
2. Τοποθετήστε 4 AA αλκαλικές μπαταρίες με τους πόλους (+/-) όπως φαίνεται μέσα στη θήκη της μπαταρίας.
3. Τοποθετήστε ξανά το πορτάκι.

☛ Αν ο διακόπτης του τηλεχειριστηρίου είναι στο ON και το φωτάκι δεν αναβει, αλλάξτε τις μπαταρίες του τηλεχειριστηρίου ακολουθώντας τις παραπάνω οδηγίες.

V. ΦΟΡΤΙΣΗ ΜΠΑΤΑΡΙΑΣ/ΦΡΟΝΤΙΔΑ

▲ **ΠΡΟΣΟΧΗ:** Χρησιμοποιείτε μόνο τον φορτιστή που περιλαμβάνεται. Μην χρησιμοποιείτε άλλο είδους φορτιστή.

Χρησιμοποιείτε μόνο μπαταρίες Tyco(R) R/C 7.2V NiCd. Άλλου είδους μπαταρίες μπορεί να προκαλέσουν διαρροή και να καταστρέψουν το όχημα.

1. Συνδέστε το φορτιστή της μπαταρίας με το φις.
2. Συνδέστε τον σύνδεσμο του καλωδίου της μπαταρίας στον σύνδεσμο του φορτιστή. Βεβαιωθείτε ότι οι δύο σύνδεσμοι έχουν ασφαλιστεί.
3. Για να αποσυνδέσετε τα καλώδια, πατήστε το κλιπ του συνδεσμού και τραβήξτε τα.
4. Μετά το φορτίσμα, η μπαταρία θα είναι ζεστή. Αυτό συμβαίνει με τις μπαταρίες σε πλήρη φορτίση.
5. Οι καινούριες μπαταρίες θα πρέπει να φορτίζονται για 5 1/2 ώρες τις δύο πρώτες φορές. Οι επομένως φορτίσεις απαιτούν μόνο 4 ώρες. Η φορτίση άνω των 4 ωρών δεν θα αποδοσει μεγαλύτερη αυτονομία. 4 ώρες είναι ο απαιτούμενος χρόνος για πλήρη φορτίση.
6. Σε αντίθεση με τις αλκαλικές μπαταρίες όπου η ενέργεια χάνεται σταδιακά, στη μπαταρία Νικελίου-Καδμίου η ενέργεια κάποια στιγμή θα μειωθεί απότομα. Τότε θα πρέπει να επαναφορτίσετε την μπαταρία.
7. Μετά τη χρήση η μπαταρία θα είναι ζεστή! Περιμένετε τουλάχιστον 20 λεπτά να κρυώσει η μπαταρία και μετά επαναφορτίστε την. Η φορτίση μιας ζεστής μπαταρίας θα μειώσει σημαντικά το χρόνο ζωής της.

ΠΑΡΗΣΦΕΡΕΙΕΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΕΠΑΝΑΦΟΡΤΙΖΟΜΕΝΗ ΜΠΑΤΑΡΙΑ

- ΜΗΝ ΕΠΑΝΑΦΟΡΤΙΖΕΤΕ ΤΗΝ ΜΠΑΤΑΡΙΑ ΟΤΑΝ ΕΙΝΑΙ ΑΚΟΜΑ ΖΕΣΤΗ.
- ΠΕΡΙΜΕΝΕΤΕ ΠΡΩΤΑ ΝΑ ΚΡΥΩΣΕΙ.
- ΜΗ ΦΟΡΤΙΖΕΤΕ ΜΠΑΤΑΡΙΑ ΠΟΥ ΕΜΦΑΝΙΖΕΙ ΔΙΑΒΡΩΣΗ Η ΔΙΑΡΡΟΗ.
- ΜΗΝ ΑΠΟΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΕΙΤΕ ΤΗΝ ΜΠΑΤΑΡΙΑ. ΕΙΝΑΙ ΣΦΡΑΓΙΣΜΕΝΗ, ΕΠΑΝΑΦΟΡΤΙΖΟΜΕΝΗ ΜΠΑΤΑΡΙΑ ΝΙΚΕΛΙΟΥ-ΚΑΔΜΙΟΥ.
- ΠΡΟΣΕΞΤΕ ΟΤΑΝ ΠΙΑΝΕΤΕ ΖΕΣΤΗ ΜΠΑΤΑΡΙΑ.
- ΑΝ Η ΜΠΑΤΑΡΙΑ ΚΑΙ/Η Ο ΦΟΡΤΙΣΤΗΣ ΕΙΝΑΙ ΥΓΡΟΙ, ΣΤΕΓΝΩΣΤΕ ΤΑ ΜΕ ΠΡΟΣΟΧΗ ΠΡΙΝ ΕΠΑΝΑΦΟΡΤΙΣΕΤΕ.
- ΜΗΝ ΦΟΡΤΙΖΕΤΕ ΜΗ ΕΠΑΝΑΦΟΡΤΙΖΟΜΕΝΕΣ ΜΠΑΤΑΡΙΕΣ.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ ΠΡΟΣ ΤΣΕΝ ΕΝΗΛΙΚΕΣ:

• Βγάλτε από το προϊόν τις μπαταρίες πριν τις φορτίση.

- Απαιτείται πβήλη από ήτλικα κατά τη χρήση του φορτιστή.
- Ελέγγετε τακτικά την πρίζα και τα άλλα μέρη για ενδεχόμενη βλάβη. Σε περίπτωση οποιασδήποτε βλάβης, το παιχνίδι δεν πρέπει να χρησιμοποιηθεί με το μεταποιητή μέχρι να επισκευαστεί η βλάβη.
- Αυτό το προϊόν απυθνίζεται ο παίδα ηλικίας 3 τών και άνω. Ο φορτιστής εν ίνα παιχνίδι.

ΑΥΤΟ ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ ΛΕΙΤΟΥΡΓΕΙ ΜΕ ΕΠΑΝΑΦΟΡΤΙΖΟΜΕΝΗ ΜΠΑΤΑΡΙΑ ΝΙΚΕΛΙΟΥ-ΚΑΔΜΙΟΥ. ΠΕΤΑΣΕΤΕ ΤΗ ΜΠΑΤΑΡΙΑ ΜΕ ΠΡΟΣΟΧΗ.

☞ VI. ΓΡΗΓΟΡΕΣ ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ

1. Φορτίστε το όχημά σας όταν αρχίσει να χάνει σε ισχύ και απόδοση. Για καλύτερα κόπια, να ξεκινάτε πάντα με πλήρη φορτισμένη μπαταρία.
2. Η διάρκεια των μπαταριών ποικίλλει, ανάλογα με τον τρόπο οδήγησης.
3. Η παρεμβολή στην συχνότητα μπορεί να κάνει το όχημα να μη λειτουργεί καλά. Παρεμβολή μπορεί να προκαλέσουν άλλα τηλεκατευθυνόμενα οχήματα που λειτουργούν στην ίδια συχνότητα, ηλεκτρικά καλώδια, μεγάλα κτίρια ή CB. Προσπαθήστε να μείνετε μακριά από αυτά!
4. Κρατήστε την κεραία του τηλεχειριστηρίου προς τα πάνω - και όχι προς το όχημά σας. Αν το όχημα απομακρυνθεί, δεν θα λειτουργεί καλά.
5. Μην οδηγείτε το όχημά σας στην άμμο, σε νερό ή σε χιόνι. Αν το όχημα βραχεί, σκουπίστε το με μία πετσέτα και αφήστε το να στεγνώσει τελείως.
6. Μην αποθηκεύετε το όχημά σας σε χώρους με υψηλές θερμοκρασίες. Βάζετε πάντα το διακόπτη στη θέση OFF και βγάλετε όλες τις μπαταρίες για αποθήκευση.

VII. ΠΑΡΗΣΦΕΡΕΙΕΣ ΚΑΤΑΝΑΛΩΤΗ

Σημείωση Προς Τους Ενήλικες: Για να βεβαιωθείτε ότι το παιδί σας παίζει με ασφάλεια, παρακαλούμε διαβάστε όλες τις οδηγίες λειτουργίας και τους κανόνες ασφαλείας με το παιδί σας.

ΠΡΟΦΥΛΑΞΕΙΣ

- ΜΗΝ οδηγείτε το όχημα στο δρόμο. Είναι μόνο για ελιθβίνα αυτοκίνητα!
- Μην σηκώνετε το όχημα όταν αυτό βρίσκεται σε κίνηση.
- Κρατήστε δαχτυλά, μαλλάκι και ρούχα μακριά από τους τροχούς και τους αεζονς των τροχών, όταν το όχημα βρίσκεται σε λειτουργία.

▲ ΠΡΟΣΟΧΗ: Για να αποφύγετε πιθανά μπερδέματα, κρατήστε τα μαλλάκια μακριά

από τους τροχούς.

- Συνιστάται επιβήλειψη από ενήλικα κατά τη διάρκεια λειτουργίας του οχήματος.
- Για να αποφυγείτε την κατά λάθος ενεργοποίηση, αφαιρέστε τις μπαταρίες όταν δεν χρησιμοποιείται το όχημα. Να έχετε πάντα τον διακόπτη του οχήματος στο OFF πριν την αφαίρεση των μπαταριών.
- Ελέγγετε τακτικά τη κεραία για ραγίσματα ή σπασίματα. ΜΗΝ λυγίσετε τη κεραία του τηλεχειριστηρίου όταν είναι πλήρως ανοιγμένη. ΜΗΝ χρησιμοποιείτε το τηλεχειριστήριο όταν η κεραία είναι σπασμένη.
- Η κεραία

ΠΑΡΗΣΦΕΡΕΙΕΣ ΓΙΑ ΤΙΣ ΜΠΑΤΑΡΙΕΣ

Σε εξαιρετικές περιπτώσεις, στις μπαταρίες μπορεί να προκληθεί διαρροή και να προκαλέσει εγκαύματα ή να καταστρέψει το προϊόν. Για να αποφυγείτε τη διαρροή:

- Οι μη-επαναφορτιζόμενες μπαταρίες δεν πρέπει να φορτίζονται.
- Οι επαναφορτιζόμενες μπαταρίες πρέπει να βγαίνουν από το παιχνίδι πριν την φόρτιση (εφόσον είναι αποπυθωμένες).
- Οι επαναφορτιζόμενες μπαταρίες πρέπει να φορτίζονται μόνο από ενήλικες (εφόσον είναι αποπυθωμένες).
- Μην χρησιμοποιείτε παράλληλα μπαταρίες διαφορετικού τύπου: αλκαλικές, συμβατικές (carbon-zinc) ή επαναφορτιζόμενες (nickel-cadmium).
- Μην χρησιμοποιείτε παράλληλα παλιές και καινούριες μπαταρίες
- Χρησιμοποιήστε μπαταρίες ίδιου ή χειμότερου τύπου με αυτόν που συνιστούμε.
- Συναρμολογήστε ότι έχετε τοποθετήσει σωστά τους πόλους των μπαταριών.
- Απομακρύνετε τις παλιές μπαταρίες από το προϊόν.
- Μην βραχυκυκλώνετε τους πόλους των μπαταριών.
- Πετάντε τις μπαταρίες με προσοχή.
- Μην πετάτε τις μπαταρίες σε φωτιά γιατί μπορεί να προκληθεί εκρήξη ή διαρροή.

Απόδοση Μπαταρίας:

Για καλύτερη απόδοση χρησιμοποιείτε αλκαλικές μπαταρίες. Αν στο όχημά σας περιλαμβάνονται συμβατικές (carbon-zinc) μπαταρίες, οι οποίες είναι για αρχική χρήση και/ή δοκιμή του προϊόντος, συνιστάται η αντικατάσταση τους με αλκαλικές. Η διάρκεια της μπαταρίας μπορεί να διαφέρει ανάλογα τη μάκρ.

▲ **ΠΡΟΣΟΧΗ:** Μην αφήνετε παιδιά κάτω των 8 ετών να χρησιμοποιούν το φορτιστή. Ο φορτιστής δεν είναι παιχνιδιό και απαιτείται επιβήλειψη ενήλικα κατά τη χρήση του.

ΑΝΤΙΜΕΤΩΠΙΣΗ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΩΝ-ΛΥΣΕΙΣ

ΣΥΜΠΤΩΜΑ	ΠΙΘΑΝΗ	ΑΙΤΙΑ/ΛΥΣΗ
Το όχημα κινείται αργά ή καθόλου.	<ul style="list-style-type: none"> • Χαλαρή σύνδεση μπαταριών ή ο διακόπτης δεν είναι στο ON. • Αδύναμη ή αφόρτιστη μπαταρία NiCd. • Αδύναμες ή μπαταρία του τηλεχειριστηρίου. 	<ul style="list-style-type: none"> • Ελέγγετε τη σύνδεση μπαταριών και τους διακόπτες. • Φορτίστε τη μπαταρία ή αντικαταστήστε την. • Τοποθετήστε καινούριες μπαταρίες.
Διακοπόμενη λειτουργία ή μικρή ακτίνα δράσης.	<ul style="list-style-type: none"> • Πιθανή ραδιοπαρεμβολή. <p>Η κεραία είναι μέσα στο στήριγμα της.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Αλλάξτε περιοχή (δείτε το σημείο 2 στις Χρήσιμες Συμβουλές). • Βεβαιωθείτε ότι η κεραία είναι πλήρως τεταμένη.
Μικρή διάρκεια ζωής της μπαταρίας NiCd.	<ul style="list-style-type: none"> • Η μπαταρία δεν είναι πλήρως φορτισμένη. 	<ul style="list-style-type: none"> • Φορτίστε τη μπαταρία του οχήματος.
Το όχημα δεν λειτουργεί όταν χρησιμοποιηθεί στο νερό ή στο χιόνι.	<ul style="list-style-type: none"> • Νερό στο ηλεκτρονικό τμήμα. 	<ul style="list-style-type: none"> • Θα χρειαστούν αρκετές ώρες για να στεγνώσει το όχημα. Αφήστε το να στεγνώσει μία ολόκληρη νύχτα πριν δοκιμάσετε ξανά. • Αποφύγετε την οδήγηση σε νερό και χιόνι.